# المنافق من المفكرين المفكرين المفكرين المفكرين المفكرين المفكرين المفكرين المفكرين المؤلدة ال



دارالمعارف



# لمازا نقراً؟ لطائفة من المفكرين

تقديم وجب البنا

الطبعة الثانية



تصميم الغلاف: محمد أبو طالب

الناشر: دار المعارف -- ١١١٩ كورنيش النيل -- القاهرة ج . م . ع .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

#### ا هداء

الى السية سوزان مارك

الحديرة ..

تقديا لدورها في بعث الرفقة الثقافية والحفاري .. واعادة الكاب الي مكانقه والحفاري .. واعادة الكاب الي مكانقه و تحقي لريدك كانته ورعاته الإجهال



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



رجب البنا



erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

#### قصتى مع الكتاب

قرأت هذا الكتاب لأول مرة وأنا طالب في المدرسة الثانوية، وأعجبني إلى حد أنى كنت أحث زملائي على قراءته، وأعيره لهم حتى وقسع في يد واحد ممن لا يردون الكتب فضاع منى، وظللت سنوات أبحث عنه في كيل مكتبة، وأسأل عنه كل صديق، فلم أوفق في المثور عليه.. ولكنى تأثرت بهذا الكتاب تأثرًا شديدًا، حتى أننى أتصور أن حبى للقراءة وتعلقي بالكتب ازداد كثيرًا نتيجة لهذا التأثر..

وظللت لسنوات أتذكر ما كتبه العقاد في هذا الكتاب بصفة خاصة، من أنه
يترأ لأن حياة واحدة لا تكفيه، وهو يريد أن يجمع بين حياته وحياة المئات من
الرجال العظام أصحاب الفكر والتجربة.. وفي كل كتاب كنت أقرؤه كنت أجد
تصديقًا لما قاله العقاد.. فالقراءة هي الوسيلة المثلي للتعلم، وإضافة أفكار
وخلاصة خبرات الآخرين إلى خبراتنا وأفكارنا، وهي النافذة التي نطل منها
على العالم الواسع خارج دائرة الذات المحدودة، لنعيش الحياة بعمق أكبر،
وبوعي أعمق..

وحين توليت مسئوليتى عن دار المعارف شعرت أن هذه منحة من الله، لأعيش فى الجو الذى أحبه، وأعايش أصحاب الفكر والرأى، وأقضى بقية حياتى بين الكتب قارئًا، وناشرًا، وأحس أننى أصبحت مثل النحلة التى وجدت نفسها فى بستان كبير، فلهم تضيّع الفرصة ، وقررت أن تقضى أيامها بامتصاص هذا الرحيق الجميل.. وأحمه اللّه أن أتاح لى هذه الفرصة لكى أشارك بنصيب – مع زملائى – فى تقديم الكتاب الجيد للقارئ المربى،

ودار المعارف - كما كانت منذ نشأتها في عام ١٨٩٠ - هي بيت الثقافة الرفيعة، ومصدر الإشعاع الثقافي الذي لا ينتمي إلى مصر وحدها، بل ملك للوطن العربي كله.

وكانت دهشتى شديدة حين التقيت بمنتى جبل لبنان فى مكتب الإمام الأكبر شيخ الأزهر الدكتور محمد سيد طنطاوى فبادرنى بالحديث عن هذا الكتاب، وقال لى: إنه قرأه فى صباه وتأثر به، وطلب منى بعض نسخ من هذا الكتاب لكى يقدمها لأصدقائه وأبنائه ومريديه، لكى يحفزهم على القراءة.

ووعدته بالبحث عن نسخة، ولكنى لم أستطع أن أفى بوعدى، لأنى اكتشفت أن جميع النسخ نفدت منذ سنوات طويلة، ولم يعد فى دار المعارف منها ولا نسخة واحدة، ولا حتى فى مكتبة المحفوظات فيها.. وبدأت رحلة البحث عن نسخة إلى أن عثرنا أخيرًا عليها عند هاو قديم للكتب يعرف قيمتها، ويحرص على الاحتفاظ بها، ورأيتُ أن أضيف إلى الكتاب القديم الذى شاركتُ فيه صفوة العقول والأقلام المصرية أستاذًا رسالته أن ينشر القراءة، ويشجع الشباب من أبنائه الطلبة على القراءة، ألا وهو الدكتور حسين كامل بهاء الدين وزير التربية والتعليم، فهو شديد الحماس لمشروع القراءة للجميع الذى يمثل نقطة تحول هامة من وجهة نظرى، بفضل رعاية السيدة سوزان مبارك، واهتمامها الشخصى، ومتابعتها للتوسع فيه عامًا بعد عام، لتكون الكتب الجادة متاحة بسعر رخيص لكل القراء العرب.

#### 

وفى اعتقادى أن الأجيال القادمة سوف تؤرخ لمرحلة النهضة المصرية بهذا المشروع.. لأن مواجهة الأزمات الاقتصادية، والاشتراك في أربع حروب في

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

نصف قرن، والمعارك السياسية المتتالية.. كل ذلك شغل المصريين لسنوات طويلة ثم جاءت مرحلة التنمية الاقتصادية والصناعية والعمرانية لتشغلهم في مجال آخر.. وابتعد الشباب بصفة خاصة عن جانب مهم من جوانب التنميسة الإنسانية.. هو جانب التنمية الحضارية والثقافية الذي يتجلى في القراءة، ومتابعة تيارات الفكر والإبداع في العالم، والارتقاء بالعقول وبخاصة عقول الأجيال الجديدة التي ستتولى القيادة في مختلف المجالات ولابد أن نحسن إعدادها لهذه المسئولية الثقيلة.

#### 

وكان لمشروع «القراءة للجميع» الغضل في كشف حقيقة مهمّة.. هي: أن بناء الإنسان عملية متشعبة، ومتعددة الجوانب، تقوم على عوامل كثيرة مختلفة ومتكاملة تبدأ من الطفولة وتتحمل الأسرة النصيب الأكبر من المسئولية عنها.. ثم تنتقل المسئولية إلى المدرسة لتشارك الأسرة في عملية تكوين الطفل، ويشاركهما التلفزيون في جميع مراحل العمر، بعد أن أصبحنا في عصر أصبح فيه التلفزيون الرفيق الدائم الذي يقوم بدور الأب والصديق والمعلم في وقت واحد، ومنه ياخذ الطفل – والشاب – القدوة، والمثل، والنموذج، ويتغلغل تأثيره في أعماق الطفل – والشاب – نتيجة السحر الخاص به من مشاهد حية، ومواقف وألوان من السلوك يتعلم منها الصغار – والكبار – كيف يحبون حياة الفضيلة، أو كيف ينزلقون إلى حياة الرذيلة، بل إن التلفزيون في بعض الأحيان يعلم من لديه استعداد للجريمة كيف يرتكب الجريمة الكاملة مستخدمًا أدوات العصر..!

ولذلك فإننى أرى أن مشروع القراءة للجميع جاء فى الوقت المناسب ليعيد الإحساس العام بأهمية القراءة، وأهمية الكتاب، ويعيد إلى الكتاب قيمت

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ومكانته، ولا يترك الساحة للتلفزيون وحده لينفرد بتكويت العقول والاتجاهات لدى أجيال الثباب الجديدة.. والتلفزيون فى النهاية وسيلة إعلام، ومتابعة للأحداث، وقد يكون وسيلة تسلية وقضاء وقت الفراغ، ولكنه ليس وسيلة تثقيف.. فالثقافة مصدرها الرئيسي هو الكتاب، وتأتى المصادر الأخرى في مرتبة تالية.

فى اليابان ظهرت أخيرًا شكوى الآباء والمربين، والمسئولين عن رعاية الشباب فى الجامعات من مشكلة غريبة أصبحت تؤرق الجميع، فقد اكتشفوا أن طلبة الجامعات، وقد تجاوزوا مرحلة الطفولة بسنوات، يقبلون على قراءة مجلات مصورة من طراز «ميكى وبطوط» المخصصة للأطفال فى مراحل السن المبكرة، وهى مجلات تقدم قصصًا بسيطة وسطحية فى شكل «سيناريو» بالرسوم والألوان تصاحبها كلمات قليلة.. وليس فى هذه المجلات شىء يمكن اعتباره من الثقافة أو المعرفة أو يمثل إضافة فى التكوين المقلى والنفسى والروحى لهؤلاء الطلاب الكبار.. ومعنى ذلك أن الأجيال الجديدة مهددة بالسطحية، والجهل، والاكتفاء بوهم الثقافة.

وأجروا بحثًا واسعًا بين هؤلاء الطلاب كانت نتيجته أن التلغزيون هو السبب.. لأنه غرس في هذا الجيل الارتباط بالصور والألوان والمشاهد الحسية المتنابعة، ولم يغرس فيهم التماس المعرفة بالقراءة، والارتباط بالكلمات المجردة التي تحرك العقل والوجدان دون الاعتماد على وسيلة حسية.. ودق رجال التربية في اليابان أجراس الخطر، وحذروا من طغيان حضارة التلغزيون.. وهي حضارة صور زائلة.. لا يمكن استعادتها.. ولا التوقف لحظة للتفكير والهضم والاستيماب.. ولا تؤدى إلى تكوين عقلى حقيقي.

ومثل هذه القجوة بين الشباب وعدم القراءة حدثت في مصر لفترة طويلة، بعد أن اعتاد الشباب تحصيل معلوماته بطريقة سلبية، بأن يجلس أمسام erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

التلفزيون، ويترك نفسه وعقله لسيل الصور التى تتدفق ملونة ومبهرة، دون أن تدع له فرصة للتفكير، أو التحليل، أو التأمل، أو استنباط فكرة جديدة من الأفكار المطروحة أمامه كما يحدث عند قراءة كتاب جيد.

وكم شكونا من انصراف الشباب عن الثقافة الجادة. وأذكر أن الدكتور لويسس عوض قاد حملة واسعة أثارت القلق على المستقبل العلمي والثقافي والحضارى لمصر ولسائر البلاد العربية، بسبب هذه الفجوة..

كما أذكر حملة أخرى قادها الدكتور يوسف إدريس بدأها بمقال شهير بعنوان «أهمية أن نتثقف ياناس»، قدم فيه تحليلاً لحالة التدهور الاجتماعي التى يمثل التدهور الثقافى أهم أسبابها، ويكشف في هذا المقال الارتباط الحتمى بين تدهور الثقافة الجادة وتدهور المجتمع، وتساءل: لماذا كانت كلمة «مثقف» علامة على أن المواطن صاحب مقام رفيع، وكان ذلك يعكس احترام الثقافة والمثقفين كجزء لا يتجزأ من قيم الشعب المصرى، ثم انقلبت أمورنا فأصبحت كلمة «مثقف» تقال من باب «التربقة»؟.

وما يؤكد نظرة يوسف إدريس ما كشفت عنه نتائج اختبار المتقدمين لشغل وظائف المذيعين ومقدمى البرامج فى الإذاعة والتلفزيون، ووظائف السلك الدبلوماسى فى وزارة الخارجية، فقد كشفت إجاباتهم على أسئلة بسيطة عن جهل مخجل وعزلة عن مصادر الثقافة والمعرفة، ولم ينجح فى هذه الاختبارات أحد من آلاف المتقدمين من خريجى الجامعات..

ولو كنا أعطينا حديث يوسف إدريس ما يستحقه من الاهتمام لكنا قد غيرنا في المناهج والأساليب، وفتحنا أمام الشباب مبكرًا أبواب الثقافة الحقيقية وهسى القراءة..

وتحليل يوسف إدريس لانصراف الشباب عن الثقافة يبدأ من متابعة برنامج للمسابقات كان يقدمه التليفزيون للشباب على هيئة امتحان في المعلومات، وفي inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

كل الحلقات كانت المعلومات العامة للمشتركين جميعًا تساوى صفرًا، ولا ينجحون إلا في الإجابة على السؤال الخاص بالأمثلة الشعبية، ومعنى ذلك أنهم لا يقرءون، وإنما يتلقون المعرفة سماعًا، وربما من أمهاتهم وخالاتهم فقط.!

وإن كان يوسف إدريس قد انتهى فى تحليله لأسباب هذه الظاهرة الخطيرة إلى توجيه الاتهام إلى ثورة يوليو، رغم أنه من كبار المثقفين الذين ساندوا الثورة وأعطوها المضمون الفكرى.. ولكنه فيما يبدو اكتشف أن الثورة دفعت إلى الساحة جماهير غفيرة من الطبقة المتوسطة الصغيرة التى كانت تعيش على هامش الحياة، وفتحت الثورة لها أوسع المجالات، ولكن لم توفر لها ما يجعلها متحضرة منظمة، وكلما ارتفعت اقتصاديًّا ارتفعت سلوكيًّا وفكريًّا وإنسانيًّا.. فالثورة اهتمت بالتعليم ولم تهتم بالثقافة.. وتعليم بلا ثقافة لا يتعدى خلق كائنات ميكانيكية لا تجيد إلا صنعة أو حرفة.. فالتعليم تدريب على المهارات كائنات ميكانيكية لا تجيد إلا صنعة أو حرفة.. فالتعليم تدريب على المهارات العقلية واليدوية، أما الثقافة فهى تدريب العقل نفسه، وبدونها يتحول الإنسان العقلية واليدوية، أما الثقافة فهى تدريب العقل نفسه، وبدونها يتحول الإنسان ألى حيوان آكل، شارب، نائم، متناسل، وبدون الثقافة للإنسان تصبح أية دابة أحسن منه، فهو دونا عن الدواب مزود بعقل لابد أن يعمل، وإذا لم يعمل في اتجاه صالح فلابد أن يعمل في اتجاه ضاطئ وأحيانًا إجرامي..

ويوسف إدريس يرى أن ما نشكو منه من السلبية، والفوضى، وانعدام الضمير، وغياب القيم، والهرجلة، والارتجال، وبقية شكوانا الخاصة بالإنسان سببها أننا تحولنا إلى مجتمع جاهل – كما يقول – حتى وإن كان بعضه متعلماً.. مجتمع غير واع أو مدرك.. أى غير مثقف.. مجتمع «همه على بطنه» ليست فيه صفوة قائدة مثقفة محترمة.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هذه الرؤية مع ما فيها من تحامل وتشاؤم ومبالغة فإنها فى مجملها صحيحة، وتنطبق على المرحلة التى كتب فيها يوسف إدريس مقالاته فى بداية الثمانينات، ولو امتد به العمر لرأى أن هناك أمورًا كثيرة قد تغيرت.. وأن هناك الكتب الجادة التى تطبع منها عشرات الآلاف من النسخ وتباع بثمن زهيد فى مشروع القراءة للجميع، وتشارك فيه دار المعارف بما لديها من شروة فكرية وأدبية هى رصيد العمل الجاد طوال ۱۰۸ أعوام..

ولكن رؤية يوسف إدريس الواضحة الشجاعة تضى، أمامنا أضواء صادقة ومخلصة على الواقع بغير نفاق، والعودة إليها الآن تجعلنا ندرك إلى أى مدى يمثل مشروع القراءة للجميع مشروعًا حضاريًّا كبيرًا يعيد الثقافة الجادة إلى مكانها، ويحقق التوازن فى المجتمع بين التنمية الاقتصادية والتنمية الثقافية، لكى لا تنشأ طبقة لديها الثروة دون أن يكون لديها المحتوى الروحى الثقافى والحضارى الذى يمنع تحولها إلى طبقة مستغلة.. ولكى تنشأ أجيال جديدة تعرف قيمة القراءة، وتدرك أنها ليست ترفًا أو تزجية لوقت الفراغ، ولكنها ضرورة حياة ونمو للإنسان لا تقل أهمية عن الخبز والحرية.. ولكى نحقق هدفنا فى بناء جيل من المصريين يمايش العصر ويرتبط فى نفس الوقت بجذوره الرحية والفكرية، ويمتلئ وجدانه بتراث الأمة وتاريخها العريق الضارب فى التدم بكل مراحله، ويمتلك القدرة على التفكير العلمى والرؤية المستقبلية ولا يتوقف عند الحاضر فقط، ولا يرتد إلى الحياة فى الماضى الذى انقضى ولن يعود، ولم يعد أمامنا إلا المستقبل.. ولابد من الاستعداد له قبل أن يأتى ونحن

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وللقراءة في حياتي أثر كبير..

فقد بدأت القراءة مع الأيام الأولى التي تعلمت فيها التعييز بين الحروف، وكان الفضل في ذلك لمدرستي التي قضيت فيها أجمل سنوات الطغولة، ولا أستطيع أن أنسى فضلها، ففي مدرسة الأقباط الابتدائية في دمنهور كانت مكتبة المدرسة مفتوحة للأطفال ترحب بهم في كل وقت، وكان أمين المكتبة أبساً وموجهًا، وكانت في جدول الدراسة حصة يومية للمطالعة الحرة ننتقل فيها إلى المكتبة ونقرأ القصص المشوقة، ونناقشها في حصة التعبير مع أستاذ فاضل مازالت ذكراه ماثلة في ذهني رغم مرور عشرات السنين، مما يؤكد أن الغضل لا يضيع بين الله والناس..

وبعد ذلك انتقلت إلى مكتبة البلدية في دمنهور وقرأت فيها عشرات الكتب، وتعرفت بانبهار على عالم سحرى فتحه أمامي طه حسين، والعقاد، وتوفيق الحكيم، ومحمود تيمور، وأحمد حسن الزيات، والدكتور محمد حسين هيكل، ويحيى حقى، والمازني، والدكتور أحمد زكي، وشبلي شميل، ثم انتقلت إلى عالم ديستوفسكي، وتشيكوف، وآدم سميث، وماركس، وكينز، وفرويد، وكانط، وأفلاطون، وعشرات من أصحاب العقول المضيئة في الأدب، والفلسفة، وعلم النفس، والإسلاميات، والاقتصاد، والسياسة.

وظل النهم للمعرفة يصاحبنى سنوات عمرى، فأسعد كلما وجدت كتاباً جديدًا، ولا أفرق بين القراءة فى علوم الطبيعة والطب والفلك وبين القراءة فى التاريخ والأدب والفلسفة، فقد تكون لدى يقين بأن التكوين الثقافي والمقلى السليم يجب أن يعتمد على كل ما يستطيع العقل أن يستوعبه من معرفة فى كل مجال.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ووجدت أن الاطلاع على علم يفيدنى فى فهم ما أقرؤه فى علم آخر، وآمنت بأن خير رفيق فى الزمان كتاب كما يقول الشاعر.. صداقة الكتاب تفيد وتدوم وعطاؤها يتجدد.. وصداقة الكتاب لا ترهق.. وتعطى للإنسان قيمة حقيقية..

وعندما يسألنى سائل عن أكبر دافع حفزنى إلى القراءة أجيب بلا تردد: هذا الكتاب الصغير الذى أصدرته دار المعارف منذ سنوات، ووقع فى يدى فكان له تأثير السحر، كما فعل مع مفتى جبل لبنان، ومع عشرات الآلاف من أبناء جيلى..

ولذلك رأيت أن تعيد دار المعارف طبع هذا الكتاب لتقدمه للشباب العربى آملاً أن يجدوا فيه ما وجده أبناء جيلى من متعة ودافع للقراءة والارتقاء بالفكر والسلوك.

رمسالسناك



verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



الدكتورحسين كامل بهاءالدين



verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

### بساط الريح السحرى

كانت القراءة والكتابة أداة الاتصال الأولى بين البشر وكانت جسرًا للتواصل بين الأجيال وعبر المسافات والأزمنة.

لولا القراءة والكتابة ما كان التاريخ، ولولا هذه الشفرة السحرية المبسطة الما كان التقدم ولا كانت المدنية.

لقد كانت القراءة بنكاً ورصيدًا للخبرة الإنسانية، ومستودعًا لذكريات ملايين من البشر ملثوا الدنيا نشاطًا وحركة، كانت أحاديثهم وضجيجهم، وأفراحهم وأحزانهم مل السمع والبصر، كانوا بشرًا مثلنا، أزواجًا وزوجات، أطفالاً وشيوخًا، وكانت لهم حياتهم بما فيها من كد وعمل وما يتخللها من فرح وشقاء، فلقد مشوا على هذه الأرض وبنوا وعمروا، وأحيانًا دمروا، ثم انقطعت أخبارهم ولولا الكتابة والقراءة لكانت حياتهم سرابًا معدومًا وكانت ذكراهم نسيئا.

كانت القراءة خبرة متراكمة على مر الأجيال تقدمت بها البشرية وتنورت بها الإنسانية، وتواصلت بها قدرات البشر على مر العصور من جيل إلى جيل.

القراءة كانت بالنسبة لى بساط الريح الذى نقلنى فى رحلات بعيدة، عبر المسافات الشاسعة وعبر الزمان.

كانت القراءة آلة سحرية للزمن استطاعت أن تعيدنى فى لمح البصر إلى عصور غابرة وإلى حضارات مندثرة وإلى بشر عاشوا على هذه الأرض من مئات وآلاف

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وملايين السنين ولم يكن لى ولا لغيرى أن يتعرف عليهم ويتواصل معهم ويلمس مشاعرهم وآمالهم لولا هذه الأداة الساحرة «القراءة».

كما كسرت القراءة حاجز الواقع فعرفتنى بأشخاص وشخصيات من إبداع أدباء وشعراء صنعوا من خيالهم شخصيات عجيبة، تجسد معانى وقيمًا وسلوكيات فريدة داعبت خيالى وألهبت عواطفى وشرحت لى نفسيات ومواقف، وصورت لى أبطالاً وشياطين.

ونقلتنى آلة الزمن المبسطة إلى كواكب أخرى وكسرت حاجز الرؤية بين الواقع والخيال. كانت بالنسبة لى فى مرحلة الطفولة الفانوس السحرى العجيب والسينما الرائعة وعالم الحقيقة الاعتبارية المبهر الذى نقلنى إلى مجالات رائعة وخيال بعيد.

ولقد كانت القراءة في مرحلة الصبا والشباب الصديق الذي حنكته التجارب، والحكيم الذي صقلته الأيام، والعالم الذي يعطى تلاميذه عن سعة وبلا مقابل.

وكانت الانطباعات التى أكتبها في مذكراتي زادًا للحكمة والموعظة حين قرأتها بعد ذلك.

واستمرت التراءة في مرحلة المراهقة، دليلاً للإيمان والإلهام ومصدرًا للمثل العليا والأخلاق الحميدة.

فلقد كان القرآن الكريم وكانت حياة محمد وعبقريات العقاد زادًا لا ينضب وسياجًا منيعًا ضد مخاطر هذه المرحلة الحرجة وفي وجه رفقاء السوء.

وبذلك كان الكتاب صديقًا حميمًا خلال مراحل العمر المختلفة أعطانى خلاصة التجربة التى كنت فى أشد الحاجة إليها فى مرحلة الصبا والشباب فاستفدت من حكمة المجربين وتجنبت أخطاء الآخرين.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وكانت القراءة لقاءً حميمًا مع فئات من البشر لم أرهم إلا بعيون الحروف والكلمات، فرحت لأفراحهم ودمعت عيناى أحيانًا لأحزانهم، أحسست بمشاعر نبضت بها قلوب كثيرة واستغرقت أعوامًا طويلة.

وأعطتنى القراءة فرصًا لا تعوض لاستكشاف مجالات متعددة.. حلقت بى إلى آفاق بعيدة وغاصت بى إلى أعماق سحيقة إلى قاع البحار العميقة، إلى باطن الأرض المنصهر، إلى حفريات ترجع إلى ملايين السنين.

كما كسرت حاجز الزمن ومرت أمامى مواكب التاريخ المهيبة بعظمائها وأبطالها، إذ قدمت إلى عظماء ملئوا الدنيا بريقًا يومًا من الأيام، فسمعت أحاديثهم وسبرت أغوارهم واطلعت على أدق مشاعرهم، وفرحت مع أفراح التاريخ المهيبة، وحزنت مع مآسى العصور الغابرة.

ولقد أحسست بمرارة الظلم الذى تعرض له أبطال وشهداء فكرهت الظلم، وهالنى جبروت بعض الطغاة فلم أطق القسوة. كما شاهدت النفوس الكبار التى تترفع عن الصغائر وتعفو عند المقدرة، وترد الإساءة بالإحسان، فتعلمت من القراءة التسامح والصفاء.

كانت القراءة بالنسبة لى معينًا لا ينضب للثقافة العامة، شدتنى إلى مجالات الحياة المختلفة، وعوَّدتنى على الاهتمام بالآخرين، فكان كتاب ديل كارنيجى «كيف تكسب الأصدقاء» درسًا لى فى الاهتمام بالآخرين، ومحاولة إسعاد من حولى من معارف وأصدقاء.

وكان كتاب «دُعِ القلقَ وابدأ الحياة» علاجًا نفسيًّا علمنى كيف أواجه الأزمات.

وكانت قصة «شوجن» لجيمس كلافل درسًا لى فى الصبر وضبط النفس، مجسدًا فى بطل القصمة توروناجا الساموراى اليابانى الدى عاش فى القرن السادس عشر.

وكان كتاب «وحدة المعرفة» لكامل حسين درسًا في تكامل المعرفة والتقاء الثقافات.

وكانت كتب الخيال العلمى تجربة فى كسر الجمود وممارسة مسئولة للحلم والخيال.

وكان تاريخ الاكتشافات العلمية وأبطالها العظام درسًا فسى الصبر والجدية، والتأمل ودقة الملاحظة.

سيظل الكتاب دومًا الصديق الذي لا يضيقُ بك ولا يتخلَّى عنك مهما فعل الآخرون.

سيظل الكتساب المعلم الصبور الذى يعطيك من علمه، ولا يملُّ من تكرار ما يمرضه عليك.

ستظل القراءة شريط الذكريات الذي تسترجع منه عبرات من تجارب الماضى وغيره، وعظات مشوار الحياة ودروسه.

سيظل الكتاب آلة الزمن السحرية وسفينة الفضاء الخارقة.

ستظل القراءة الرباط السحرى الذى يجمع البشر من كل البلاد والعصور ومن مختلف الأزمان.

ستظل القراءة طاقة هائلة للتعلم والثقافة والتواصل والتقدم.

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ سَنُقُونُكَ فَلا تَنْسَى، إِلاَّ مَا شَاءَ الله إنه يعلم الجهر ومَا يَخْفَى، وَنُيَسِّرُكَ لَيُسُرُكَ لَيُسُرُكَ لَيُسُرِّى، فَذَكْرْ إِن نَّفَسَتِ الذَّكْرَى ﴾ . [سورة الأعلى من الآية ٢ إلى الآية ٩.]

«صدق الله العظيم»

دكتور حسين كامل بهاء الدين

# الكلمة المكتوية حدية والتذام

إن بينك وبيني ميثاقاً فيه حرية وفيه التزام . أما الحرية فللكلمة المكتوبة التي أنشرها : لى فيها حرية التأليف والترجمة ، حرية الاختيار والتوجيه ، حرية النقد ، حرية الإخراج . . وأخيراً حرية التوزيع . وأما الالتزام فهو أن أبحث عن الحقيقة فيما أكتب ، وأن أنشد الحتى فيما أدعو له ، مع احترام حرية الآخرين في الرد .

حرية والتزام . . حق وواجب . . تفاهمت عليهما معك ، وعملت بهما معاً أكثر من ثلاثة أرباع قرن ، فمنحتنى من ثقتك وإقبالك ما أقام لى هذا البناء الضخم الذى يشرف على النيل الأعظم فى وسط القاهرة ، ويغذى مكتبات العالم العربى بألوف من كتب العلم والثقافة .

وأنا أعرف أن العلم لا وطن له ، فتفتيت الذرة ، واختراع الصواريخ ، واكتشاف الدواء ، كلها ملك للبشرية . ولذلك عملت بالتأليف والترجمة على أن أنقل العلم لوطني من الغرب إلى الشرق ، وأن أنقله عنه إلى الأوطان الأخرى . وأنا أعرف أيضاً أن الثقافة تصدر عن العقل والضمير ، فهى عصبية وإن لم تكن متعصبة ، ولذلك أسهمت في نشر ثقافتنا العربية

ممثلة في ذخائر العرب ومؤلفات القادة من الفكر المعاصر .

ومعى قامت دار المعارف لبنان (ش. م. ل) فى وسط بيروت فأدت واجبها فى توزيع الكتاب العربى من المحيط إلى الحليج ،وفى استيراد أحدث الكتب العلمية من أوربا وأمريكا ، فأدى تضامن الدارين إلى هذا النجاح الذى ندين به لك.

وقد افتتحنا منذ أيام فى قلب القاهرة مكتبة حديثة كبرى نضمها إلى مكتباتنا السبع فى القاهرة والإسكندرية وأسيوط لتعمل جميعاً على السمو بعرض الكتاب ، وحسن تقديمه للقارئ .

واليوم نقدم لك فى هذا الكتاب فصولاً عن القراءة كتبها من أجلك صفوة من القارئين والمفكرين ، تحمل عصارات من انطباعاتهم وخبراتهم ، وتهيئ لك فرصة أحسن ، لإنفاق وقتك فى قراءة أنفع .

إننى أهدى هذا الكتاب إليك ، وأرجو أن يبتى فى مكتبتك ــ بعد أن تقرأه ــ دليلا على حبك للقراءة ، وشاهداً على أن دار المعارف تتقيد فى التعامل معك بمبدأ الحرية والالتزام .

#### ذارالهفارف بهطر



#### الأستاذ عارف يقول:

## نحننقرألنعرف

كيف تعرف إذا لم تقرأ ؟ إن المطبعة أم المعرفة: لها ثمانية وعشرون جندينًا هم حروف من الرصاص ، تنفذ إلى المعانى ، فتفتح مغاليق الجهالة . وهذه الحروف ترسل إشعاعها عن طريق ترسل إشعاعها عن طريق العين إلى العقل والقلب، فإذا الإشعاع نور الدنيا ولاًلاء الحضارات .





onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



الدكتورطهحسين



#### زادالشعب



هو القراءة يقبل عليها ويشبع بها جوعه إلى العلم والمعرفة وألوان الحضارة . إن الحث على القراءة خير ما يوجه إلى الأفراد والجماعات، في جميع الأمم والشعوب ، وفي الشعوب العربية بوجه خاص ، بل هو خير ما وجه إلى الإنسان منذ تحضر إلى الآن .

ولقد بدئ تنزيل القرآن بفعل قصير خطير هو كلمة «اقرأ» ؛ فكان أول ما خوطب به النبي – صلى الله عليه وسلم – وخوطب به الناس من بعده ، هو هذا الأمر الكريم بالقراءة .

وكان صاحب المنطق - كما يسميه الجاحظ - يقول إن الإنسان حيوان ناطق ، وكان النطق عنده فيم يحدثنا الفلاسفة أشمل من إدارة اللسان فى الفم باللفظ الذى يبلغ السمع ، فينقل إليك ما فى نفس محدثك. كان النطق عند أرسطاطاليس يدل على التفكير والتعبير جميعاً ، لكن

أرسطاطاليس لم يعرّف الإنسان بأنه حيوان ناطق فحسب ، وإنمه وصفه بأنه مدنى بالطبع ، كما ترجم القدماء ، أو أنه اجتماعى بالطبع ، كما يترجم المحدثون .

وما نعرف شيئاً يحقق للإنسان تفكيره وتعبيره ومدنيته ، كالقراءة ، في القراءة ، ومن نعبر التفكير على أنه أصل لكل ما يقرأ ، وعلى أنه غاية لكل ما يقرأ . فالكاتب يفكر قبل أن يكتب ، وأثناء كتابته ؛ والقارئ يفكر فيما يقرأ أثناء قراءته ، وبعد أن يقرأ .

وكذلك يمضى الإنسان فى تحقيق هاتين الحصلتين اللتين تميزانه وتضعانه حيث أراد الله له أن يكون من التفوق والرقى ، وهما العقل والمدنية . فإذا أمر الله الإنسان بأن يقرأ ، فإنما يأمره بأن يطمح إلى الكمال ، ويسعى إليه . وإذا كانت القراءة أخص مميزات الحضارة ، تكثر وتنتشر إذا التسعت الحضارة وارتقت ، وتقل وتتضاءل إذا ضاقت الحضارة وانحطت، فقد يكون من أيسر التعبير وأوجزه فى يوم من الأيام أن تختصر الطريق ، وأن يعرف الإنسان بأنه حيوان قارئ دون أن يكون فى هذا التعريف تجاوز لما قصد إليه أرسطاطاليس .

وكانت القراءة فى أول أمر الإنسان مقصورة على قلة ضئيلة من الناس فى كل شعب من الشعوب المتحصرة ، وكان رقى الحضارة واتساعها يدعوان إلى شيوع القراءة وانتشارها ، حتى كان هذا العصر الحديث ، وحتى كانت الديمقراطية التى أخذت تلغى الفروق والامتيازات وتقرب ما بين الطبقات .

وإذا القراءة تصبح حقاً شائعاً لكل إنسان بل واجباً محتوماً على كل إنسان يريد أن يحيا حياة صالحة . وإذا الدول تشعر بهذا الحق وتفرض على نفسها أو تفرض عليها الشعوب تعليم القراءة لكل فرد من الناس دون أن تتقاضى على ذلك منه أجراً . ونحن نعلم أن الدول إنما تعلم أبناء الشعب هذه القراءة الآلية وقليلاً جداً مما يهيبهم للقراءة التي ترقى العقل ، وتنقى الطبع ، وتصفى الذوق ، ولكن القراءة على كل حال هي الطريق الطبيعية الميسرة لرقى العقل ، والطبع ، والحلق ، والذوق . وحيثما انتشرت القراءة طلب الناس ما يقرءون ، وتنافس الممتازون منهم فى أن يقدموا إليهم ما يقرءون ، ونشأ عن هذا كله ما نعرفه من قوة الحياة العقلية ، وخصبها ، وما ينشأ عنها من نتائج لا تحصى في حياة الناس ، وقد أخذت الدولة فى الشرق تعلم الناس القراءة ، وأخذ الناس يطلبون ما يقرءون ، وأخذ الكتاب يتنافسون فى أن يقدموا إليهم ما يقرءون .

ولكن الإنسان كسل بطبعه أيضاً ؛ فهو مشوق بطبعه إلى الرق ، ولكنه مدفوع بطبعه إلى حب اليسر ، وإيثار السهولة ، وتجنب الجهد الشاق ما وجد إلى ذلك سبيلا ؛ وهو محب للقراءة ما فى ذلك شك ، ولكنه يريد أن تيسر له هذه القراءة ، ووجوه التيسير كثيرة مختلفة ، أخطرها وأعظمها ضرراً هو الذى يشيع وينتشر ، مع الأسف الشديد ، فالكلام السهل اليسير المبتذل القريب الذى ينتشر فى الصحف السيارة التى يكفى الإنسان أن يمد يده ليتناولها ، وفى الكتب الرخيصة التى يحصلها

القارئ دون أن يشقعلى ماله ويقرؤها دون أن يشق على عقله ... هذا الكلام هو الذى يتهافت عليه القارئ بحكم هذه الخصلة الطبيعية فى تكوينه، وهى خصلة الكسل ، وإيثار الهين من الأمور ، فلا بد إذن من أن تقاوم هذه الخصلة ما استطاع المثقفون مقاومتها ، ولا بد من أن تقرب القراءة الممتعة الخصبة إلى الناس حتى يستطيعوا أن يقرعوا فى غير مشقة على عقولهم ولا على أموالهم .

وليس كل ما ينتجه العقل الإنساني ميسر القراءة للناس ، فهناك الممتازون في الثقافة ، ولكن هناك أصحاب الثقافة المتوسطة وأصحاب الثقافة المتواضعة . وليس من اليسير أن يسيغ أولئك وهؤلاء ما يكتبه الممتازون من الفلاسفة والعلماء والأدباء . وليس من الحق ولا من العدل أن يحرم أولئك وهؤلاء خير ما يثمره العقل الإنساني من الإنتاج . فلا بد إذن من أن يأخذوا منه بحظ ما ، لا بد من أن يرتفعوا إليه شيئاً ومن أن يهبط هو إليهم شيئاً، حتى يكون هذا اللقاء الحصب الذي يعم به نفع العلم والفلسفة والأدب. وكل هذه الملاحظات دعت أصحاب الرأى إلى التفكير في إنشاء سلاسل من الكتب القصيرة اليسيرة الرحيصة التي يسهل شراؤها وتهون قراءتها ويقرب الانتفاع بها والاستمتاع بما فيها ولا يشق ثمنها على أوساط الناس ولا على فقرائهم .

فمثل تلك السلاسل جهد من الجهود التي تبذل في سبيل نشر الثقافة وترقية الشعب وإزالة الفروق بين الطبقات وهي نتيجة طبيعية لهذا

الطور الذى نحن فيه من أطوار حياتنا . وفى الأرض أم سبقتنا فى هذا العصر الحديث إلى الرقى وقطعت فيه أشواطاً لم نقطعها بعد وهى مع ذلك بل من أجل ذلك تنشئ أمثال تلك السلاسل وتبذل فى إنشائها وإذاعتها وتيسيرها جهوداً عظيمة موفقة . فكيف بنا وحاجتنا إلى هذا التيسير أشد من حاجتها ، وضرورات الحياة الحديثة تفرض علينا أن نقطع أبعد الآماد إلى الرقى فى أقصر الأوقات لنستدرك ما فاتنا ولنبلغ حقنا من المساواة بيننا وبين الشعوب المتفوقة .

والنية في تلك السلاسل أن تكون على يسرها وقربها متنوعة أشد التنوع وأنفعه . فهي تنشر المؤلفات الحديثة كما تنشر الآثار القديمة ، وهي تنشر من هذا كله الآثار التي تؤلف كما تنشر الآثار التي تترجم ، وهي تنشر من هذا كله في كل فرع ممكن من فروع الإنتاج العقلي : في الأدب الإنشائي وفي الأدب الوصني ، في العلم الخالص وفي العلم التطبيقي ، في السياسة ، في التاريخ ، في العمران والاجتماع ، في كل لون من ألوان هذا النشاط الذي يعنون يعمل العقل الإنساني منتجاً في جميع فنون المعرفة ، ذلك لأن الذين يعنون بإنشاء هذه السلاسل ونشرها لا يفكرون إلا في شيء واحد هو نشر الثقافة بإنشاء هذه القراءه إلى الاستزادة من الثقافة والطموح إلى جياة عقلية أرقى بدعوم هذه القراءه إلى الاستزادة من الثقافة والطموح إلى جياة عقلية أرقى وأخصب من الحياة العقلية التي يحيونها .

طهمسایت

للمسرحية عندى اعتبار خاص ، ذلك لأن الحوار \_ بما فيه من إيجاز وتركيز ــ هو القالب الأدبى القريب إلى سليقني المحبة للنظام ، فالفن عندى نظام ، والنظام عندى هو الاقتصاد ، أى البيان بلا زيادة ولا نقصان ! . . . ربما كانت هذه الطبيعة عندى ميراثاً قديماً ، من أثر رواسب شخصيتنا العتيقة ، فالعرب كانوا يرون البلاغة في الإيجاز ، ومصر القديمة كانت ترى البراعة الفنية في البناء والتركيز ؛ فالهياكل الكبرى آية من آيات التصميم الهندسي الدقيق ، والماثيل العظيمة آية من آيات التفكير المركز ببساطة في الحجر المجرد! . . . من كل ذلك عنيت دائمًا بقراءة أعلام الأدب المسرحي، لا قراءة متعة ولذة واستطلاع فقط ، بل قراءة درس وتأمل وفحص ، فكنت أقضى الساعات أمام نص من النصوص ، أقلب فيه منقباً عن أسرار تأليفه ومفاتيح تركيبه ، مستخلصاً \_ بنفسي ولنفسي \_ ملاحظاتي في طرائق التأليف المسرحي ، ذلك الفن العسير ، الذي أحببته أيضاً لأنه عسير ، فما أزهد في شيء ــ زهدى في الفن السهل الذي لا يحتاج إلى مؤونة وتجربة وغوص ودرس؛ وما أبجل شيئاً ــ تبجيلي للفن الذي يصمد ، كالصخرة في طريق الفنان ، فما يزال به يعالجه : بالصبر الطويل والكد المضيى ، حتى يفجر منه الماء السلسبيل ! . . .

توفيق الحكيم





## لماذاهويت القراءة؟



أول ما يخطر على البال ــ حين يوجه هذا السؤال إلى أحد مشتغل بالكتابة ــ أنه سيقول : إنني أهوى القراءة لأنني أهوى الكتابة !

ولكن الواقع أن الذى يقرأ ليكتب وكنى هو « موصل رسائل » ليس إلا . . أو هو كاتب « بالتبعية » وليس كاتباً بالأصالة . فلو لم يسبقه كتاب آخرون لما كان كاتباً على الإطلاق ، ولو لم يكن أحد قبله قد قال شيئاً لما كان عنده شيء يقوله للقراء

وأنا أعلم فيا أعهده من تجاربى أنى قد أقرأ كتباً كثيرة لا أقصد الكتابة فى موضوعاتها على الإطلاق ، وأذكر من ذلك أن أديباً زارنى فوجد على مكتبى بعض المجلدات فى غرائز الحشرات ، فقال مستغرباً : وما لك أنت وللحشرات ؟ . . إنك تكتب فى الأدب وما إليه ، فأية علاقة

للحشرات بالشعر والنقد والاجتماع؟

ولو شئت الأطلت في جوآبه . ولكنني أردت أن أقتضب الكلام بفكاهة تبدو كأنها جواب وليس فيها جواب .

فقلت : نسيت أنني أكتب أيضاً في السياسة !

قال نعم : نسيت ، والحق معك ! . . فما يستغنى عن العلم بطباثع الحشرات رجل يكتب عن السياسة والسياسيين في هذه الأيام !

والحقيقة كما قلت مراراً أن الأحياء الدنيا هي و مسودات ، الحلق التي تتراءى فيها نيات الحالق كما تتراءى في النسخة المنقحة ، وقد تظهر من و المسودة ، أكثر ما تظهر بعد التنقيح . فإذا اطلع القارئ على كتاب في الحشرات ، فليس من اللازم اللازب أن يطلع عليه ليكتب في موضوعه ، ولكنه يطلع عليه لينفذ إلى بواطن الطبائع وأصولها الأولى ، ويعرف من ثم كيف نشأ هذا الإحساس أو ذاك الإحساس ، فيتقرب بذلك من صدق الحس وصدق التعبير ، ولو في غير هذا الموضوع .

كذلك لا أحب أن أجيب عن السؤال كما أجاب قارئ التاريخ في البيت المشهور:

ومن وعى التاريخ فى صدره أضاف أعماراً إلى عمره فليست إضافة أعمار إلى العمر بالشيء المهم إلا على اعتبار واحد، وهو أن يكون العمر المضاف مقداراً من الحياة لامقداراً من السنين، أو مقداراً من عادة الحس والفكر والحيال، لا مقداراً من أخبار الوقائع

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وعدد السنين التي وقعت فيها . فإن ساعة من الحس والفكر والحيال تساوى مائة سنة أو مئات من السنين ، ليس فيها إلا أنها شريط تسجيل لطائفة من الأخبار وطائفة من الأرقام .

كلا . . لست أهوى القراءة لأكتب ، ولا أهوى القراءة لأزداد عمراً

في تقدير الحساب . .

وإنما أهوى القراءة لأن عندى حياة واحدة فى هذه الدنيا ، وحياة واحدة لا تكفينى ، ولا تحرك كل ما فى ضميرى من بواعث الحركة والقراءة دون غيرها هى التى تعطينى أكثر من حياة واحدة فى مدى غير الإنسان الواحد ، لأنها تزيد هذه الحياة من ناحية العمق ، وإن كانت لا تطيلها بمقادير الحساب . .

فكرتك أنت فكرة واحدة . .

شعورك أنت شعورواحد . .

خيالك أنت خيال فرد إذا قصرته عليك . .

ولكنك إذا الاقيت بفكرتك فكرة أخرى ، أو لاقيت بشعورك شعوراً آخر، أو لاقيت بشعورك شعوراً آخر، أو لاقيت بخيالك خيال غيرك .. فليس قصارى الأمر أن الفكرة تصبح فكرتين ، أو أن الحيال يصبح خيالين .. كلا . . وإنما تصبح الفكرة بهذا التلاق مئات من الفكر في القوة والامتداد .

والمثل على ذلك ، محسوس فى عالم الحس والمشاهدة ، ومحسوس فى عالم العطف والشعور .

فنى عالم المشاهدة يجلس المرء بين مرآتين فلا يرى إنساناً واحداً أو إنسانين اثنين ، ولكته يرى عشرات متلاحقين في نظره إلى غاية ما يبلغه النظر في كل اتجاد .

وفى عالم العطف والشعور نبحث عن أقوى عاطفة تحتويها نفس الإنسان فإذا هى عاطفة الحب المتبادل بين قلبين . . لماذا ؟ . . لأنهما لا يحسّان بالشيء الواحد كما يحسّ به سائر الناس . .

لا يحسّان به شيئاً ولا شيئين ، وإنما يحسّان به أضعافاً مضاعفة لا تزال تتجاوب وتنمو مع التجاوب إلى غاية ما تتسع له نفوس الأحياء هكذا يصنع التقاء مرآتين ، وهكذا يصنع التقاء قلبين . . فكيف بالتقاء العشرات من المرائى النفسية في نطاق واحد ؟

وكيف بالتقاء العشرات من الضهائر والأفكار ؟

إن الفكرة الواحدة جدول منفصل.

أما الأفكار المتلاقية فهى المحيط الذى تتجمع فيه الجداول جميعاً ، والفرق بينها وبين الفكرة المنفصلة كالفرق بين الأفق الواسع والتيار الجارف ، وبين الشط الضيق والموج المحصور .

وقد تختلف الموضوعات ظاهراً أو على حسب العناوين المصطلح عليها ، ولكنك إذا رددتها إلى هذا الأصل كان أبعد الموضوعات كأقرب

الموضوعات من وراء العناوين .

أين غرائز الحشرات مثلا من فلسفة الأديان ؟

وأين فلسفة الأديان من قصيدة غزل وقصيدة هجاء ؟

وأين هذه القصيدة أو تلك من تاريخ نهضة أو ثورة ؟

وأين ترجمة فرد من تاريخ أمة ؟

ظاهر الأمر أنها موضوعات تفترق فيها بينها افتراق الشرق من الغرب والشمال من الجنوب .

وحقيقة الأمرأنها كلها مادة حياة ، وكلها جداول تنبثق من ينبوع واحد وتعود إليه .

غرائز الحشرات بحث في أوائل الحياة .

وفلسفة الأديان بحث في الحياة الحالدة الأبدية .

وقصيدة الغزل أو قصيدة الهجاء قبسان من حياة إنسان في حالى الحب والنقمة . .

ونهضة الأمم أو ثورتها هما جَيَـشان الحياة فى نفوس الملايين ، وسيرة الفرد العظيم معرض لحياة إنسان ممتازبين ساثر الناس .

وكلها أمواج تتلاق فى بحر واحد ، وتخرج بنا من الجداول إلى المحيط الكبير. .

ولم أكن أعرف حين هويت القراءة أننى أبحث عن هذا كله، أو أن هذه الهواية تصدر من هذه الرغبة . verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ولكننى هويتها ونظرت فى موضوعات ما أقرأ فلم أجد بينها من صلة غير هذه الصلة الحامعة ، وهى التى تتقارب بها القراءة عن فراشة ، والقراءة عن المعرى وشكسبير .

لا أحب الكتب لأنني زاهد في الحياة .

ولكنى أحب الكتب لأن حياة واحدة لا تكفينى . . ومهما يأكل الإنسان فإنه لن يأكل بأكثر من معدة واحدة ، ومهما يلبس فإنه لن يلبس على غير جسد واحد ، ومهما يتنقل فى البلاد فإنه لن يستطيع أن يحل فى مكانين . ولكنه بزاد الفكر والشعور والحيال يستطيع أن يجمع الحيوات فى عمر واحد ، ويستطيع أن يضاعف فكره وشعوره وخياله كما يتضاعف الشعور "بالحب المتبادل ، وتتضاعف الصورة بين مرآتين .

والكتب المفضلة عندى هي كتب فلسفة الدين ، وكتب التاريخ الطبيعي ، وتراجم العظماء ، وكتب الشعر .

إنى أقرأ هذه الكتب وأعتقد أن العلاقة بينها متينة ، وإن كانت تفترق فى الظاهر ، لأنها ترجع إلى توسيع أقق الحياة أمام الإنسان . فكتب فلسفة الدين تبين إلى أى حد تمتد الحياة قبل الولادة وبعد الموت ، وكتب التاريخ الطبيعى تبحث فى أشكال الحياة المختلفة وأنواعها المتعددة، وتراجم العظماء معرض لأصناف عالية من الحياة القوية البارزة ، والشعر هو ترجمان العواطف ، فإنى أفضل من الكتب كل ماله مساس بسر الحياة .

وتسألني ما هوسر الحياة ، فأقول على الإجمال إنبي أعتقد أن الحياة أعم من الكون، وأن ما يرى جامداً من هذه الأكوان أو مجرداً من الحياة إن هو في نظرى إلا أداة لإظهار الحياة في لون من الألوان أو قوة من القوى. أو الحياة شيء دائم أبدى أزلى ، لا بداية له ولا نهاية . .

فإذا كنت تستطيع أن تعرف سر الله عرفت سر الحياة ، ولكننا مطالبون بأن نحفظ لأنفسنا في هذا المحيط الذي لا نهاية له أوسع دائرة يمتد إليها شعورنا وإدراكنا . والكتب هي وسائل الوصول إلى هذه الغاية . وهي النوافذ التي تطل على حقائق الحياة ، ولا تغني النوافذ عن النظر .

ومن جهة أخرى فإن الكتب طعام الفكر ، وتوجد أطعمة لكل فكر كما توجد أطعمة لكل بنية ، ومن مزايا البنية القوية أنها تستخرج الغذاء لنفسها من كل طعام . وكذلك الإدراك القوى يستطيع أن يجد غذاء فكريبًا في كل موضوع . وعندى أن التحديد في اختيار الكتب إنما هو كالتحديد في اختيار الطعام . وكلاهما لا يكون إلا لطفل في هذا الباب أو مريض ، فاقرأ ما شئت تستفد إذا كان لك فكر قادر أو معدة عقلية تستطيع أن تهضم ما يلتى فيها من الموضوعات ، وإلا فاجعل القابلية حكماً لك فها تختار لأن الجدم في الغالب يغذيه ما نشتهيه .

ولا تغيى الكتب عن تجارب ألحياة ، ولا تغيى التجارب عن الكتب، لأننا نحتاج إلى قسط من التجربة لكي نفهم حتى الفهم ، أما أن التجارب

لا تغنى عن الكتب ، فذلك لأن الكتب هي تجارب آلاف من السنين في مختلف الأمم والعصور ، ولا يمكن أن تبلغ تجربة الفرد الواحد أكثر من عشرات السنين . .

4 4 4

ولا أظن أن هناك كتبا مكررة لأخرى ، لأنى أعتقد أن الفكرة الواحدة إذا تناولها ألف كاتب أصبحت ألف فكرة ، ولم تعد فكرة واحدة . ولهذا أتعمد أن أقرأ فى الموضوع الواحد أقوال كتاب عديدين ، وأشعر أن هذا أمتع وأنفع من قراءة الموضوعات المتعددة . فمثلا أقرأ فى حياة نابليون أكثر من أقوال ثلاثين كاتبا وأنا واثق من أن كل نابليون من هؤلاء هو غير نابليون الذى وصف فى كتب الآخرين .

أما تأثيركل من أنواع الكتب الثلاثة: العلمية ، والأدبية ، والفلسفية ، فهو أن الكتب العلمية تعلمنا الضبط والدقة ، وتفيدنا المعارف المحدودة التي يشترك فيها جميع الناس ، والكتب الأدبية توسع داثرة العطف والشعور ، وتكشف لنا عن الحياة والجمال ، والكتب الفلسفية تنبه البصيرة وملكة الاستقصاء وتتعدى بالقارئ من المعلوم إلى المجهول ، وتنتقل به من الفروع إلى الأصول .

وكل من هذه الأنواع لازم لتثقيف الإنسان ، وتعريفه جوانب هذا العالم الذى يعيش فيه . وأنا أفضلها على هذا الترتيب : الأدبية ، فالفلسفية ، فالعلمية .

ولا يستطيع القارئ أن يحصر مقدار الفائدة التي يجنيها من كتاب، فرب كتاب يجمهد في قراءته كل الاجتهاد ، ثم لا يخرج منه بطائل ، ورب كتاب يتصفحه تصفحاً ، ثم يترك في نفسه أثراً عميقاً يظهر في كل رأى من آرائه ، وكل اتجاه من اتجاهات ذهنه ، فأنت لا تعرف حق المعرفة « الطريقة » التي تضمن الفائدة التامة من قراءة الكتب ، ولكن لعل أفضل ما يشار به - على الإجمال - هو ألا تكره نفسك على القراءة ، وأن تدع الكتاب في اللحظة التي تشعر فيها بالفتور والاستثقال .

أما مقياس الكتاب المفيد فإنك تتبينه من كل ما يزيد معرفتك وقوتك على الإدراك والعمل وتذوق الحياة فإذا وجدت ذلك في كتاب ما ، كان جديراً بالعناية والتقدير ، فإننا لا نعرف إلا لنعمل أو لنشعر ، أما المعرفة التي لا عمل وراءها ولا شعور فيها فخير منها عدمها . وعلى هذا المقياس تستطيع أن تفرق بين ما يصلح للثقافة والتهذيب وما لا يصلح .

### عياس محمودا لعقاد



المثني

وكسانى من حُلى الفضلِّ ثيابا ووداد ً لم یکلفنی عتابا سمر طال على الصمت وطابا تجد الإخوان صد قا وكذابا واد خرق الصحب والكتب اللبابا ورشيد الكتب يبغيك الصوابا شوقي

أنا من بدل بالكتاب الصّحابا لم أجد لى وافياً إلا الكتابا صاحبٌ إن عبته أولم تعب ليس بالواجد للصّاحب عابا كلما أخالقتُــه جدّدني صحبة لم أشك منها ريبة ً رُبّ ليل ِلم نقصّر فيه من كان من هم نهارى راحتى ونداماًى ونـَقـْلى والشرابا إن يجدني يتحدّث أو يجد مللاً يطوى الأحاديث اقتضابا تجد الكتب على النقد كما فتخيّرهــا كــا تختاره ُ صالحٌ الإخوان يبغيكَ التَّقِي

لما أنشئت المكتبة الأولى في مصروضعت تحتحماية الآلهة وكتب على بابها: « هنا غذاء النفوس وطب العقول » . iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



الدكنورحسين فوزى



verted by liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# القراءة فن تنويعات على موضوع ملغذ



تصور أن يدلى إليك أصدقاء برغبة أن تكتب عن القراءة كفن . فتخلو إلى نفسك لتفكر فها تكتب .

ولقد فكرت فلم تتزاحم الأفكار ، ولكنها تداعت، فكرة تستحضر فكرة ، ورأى ينقض رأياً .

كيف تكون القراءة فنيًّا، والقراءة وسيلة إلى غاية، هى الفهم فالانفعال، أو هى مجرد المعرفة . والفن فيما يقرأ، لا فى القراءة ذاتها .

هذا موضوع ملغز ، يحسن أن نبدأ فيه من المبتدأ .

« فصل القاف باب الهمزة »: « القأقأة » أصوات غربان العراق . (أعاذنا الله من نقيق ضفادع الريف ، وقأقأة الغربان . فالأول مقلق للراحة ، والثانية منذرة بالبين ) . القثاء بالكسر والضم ، أو الخيار . القندأو كغنغلو ، السيئ الغذاء ، والسيئ الحلق ، والغليظ القصير ، والجرىء المقدم . وأكثر ما يوصف به الجمل .

القرآن التنزيل . ومن هنا نبدأ :

(تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِن رَبِّ الْعَالَمِين) السجدة . (يَسَ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ) يس . (ص ، وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ) ص . (تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ) الزمر . (تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ الله الْعزيزِ 'الْعَلِيم) غافر . (تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ، كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْم يعْلَمُونَ ) فصلت. (حَم ، وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ، إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْ آناً عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ) الزخرف . (حَم ، وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ، إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةِ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ) الدخان . (حَمْ ، تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللهِ الْعَزيزِ الْحَكِيمِ) الجاثية . (حَم ، تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ الله الْعَزِيزِ الْحَكِيم) الأحقاف. (قَ ، وَالْقُرْ آنِ الْمَجِيدِ) ق . (الرَّحْمَٰنُ ، عَلَّمَ الْقُرْ آنَ ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ ، عُلَّمَهُ الْبَيَان ) الرحمن . (نَ وَالْقَلَم ِ وَمَا يَسْطُرُونَ ) القلم . ( ٱقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقِ ، ٱقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ، الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلْمِ ، عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَالَمْ يَعْلَمْ ) العلق. والمقرئ ، هو القراء ( بالضم ) أى الحسن القراءة للقرآن . من أقرأ فلانآ ، جعله يقرأ ، فهو مقرئ .

فإذا فهمنا كلمة فن بمعناها الحديث، لا تكون القراءة فنيًا إلا أن يتلى ما يقرأ بتنغيم ، كترتيل القرآن بالقراءات العشر . أو أن يتلى الشعر والنبر قراءة بصوت الممثل أو الحطيب المدره ، فيكون هذا تمثيلاً أو خطابة .

وثمة قارئ يطالع المدونة الموسيقية في سره ، فيتصور النغمات والإيقاع ، وقد يهمس أو ينبس بها ، وهذا غير الأداء بغناء أو عزف ، ولكن كلمة فن في اللغة تعنى أكثر من شيء واحد. يقول الفير وزابادى: الفن : الحال والضرب من الشيء ، كالأفنون ، والجمع أفنان وفنون . والفن ، الطرد والغبن والمطل والعناء .... والتزيين .

وافتن ، أخذ في فنون من القول . وفنن الناس جعلهم فنوناً .

والتفنين التخليط ، وفي الثوب طرائق ليست من جنسه ، فتفنين الثوب اختلاف نسجه برقة مكان وكثافة مكان .

ورجل مِفَنَّ أَى يَأْتَى بِالعجائب ، مؤنثه مفنة .

أما المفننة فهي العجوز السيئة الخلق .

وأخيراً : الفنان .... وهو الحمار الوحشى ، له فنون من العدو . هذا كلام لا يقدم ولا يؤخر فنها نحن بسبيله . فلنفتح قاموس المجمع اللهنوى « المعجم الوسيط » :

Tread by Tim Combine (the Samps are applied by registered version)

الفن : جملة القواعد الخاصة بحرفة أو صناعة ، وجملة الوسائل التي يستعملها الإنسان لإثارة المشاعر والعواطف وبخاصة عاطفة الجمال، كالتصوير والموسيق والشعر . ومهارة بحكمها الذوق والمواجب .

لعلنا نقترب من الغاية ، لا سيما أن « المعجم الوسيط » يفسر الكلمة قى مدلولها الحديث .

فهذا قاموس « دارمستتر » يقول :

١ ــ الفن وسيلة للتوفيق والنجاح في عمل ما .

٢ -- طريقة في عمل الأشياء حسب القواعد ، كالفن الحربي ،
 والفنون والصناعات .

وجاء في موسوعة لاروس الكبيرة :

١ — قواعد صناعة أو حرفة .

٢ ــ الوسائل التي يستطيع المرء أن يثير بواسطتها الشعور بالجمال .

٣ -- جهد الإنسان ، مقابلا لعمل الطبيعة . نقول : هذه مدينة حصينة بطبيعها ، وتلك مدينة حصنها الإنسان بالطرق الفنية ، أى أجرى فيها فنون التحصينات .

٤ – المهارة ، في معنى قولنا : التفين والشطارة .

فلنعد إلى موضوعنا : القراءة فن بمعنى أنها وسيلة للتوفيق والنجاح في عمل ما .

والقراءة فن لأن لها قواعد

ولا يمارى إنسان فى أن القراءة طريق سلطانى إلى ممارسة الحياة المتحضرة ، ولذلك اعتبرت القراءة والكتابة حجر الأساس فى التعليم . نعم إن التعليم يتم عن طريق السماع ، ولكن الكتابة والقراءة امتداد للاسماع . وقد استنبط « لويس براى » وسيلة لهذا الامتداد بطريقة الكتابة البارزة للمكفوفين ، يكتبون ويقرءون بها . ولقد كف بصر الأستاذ براى فى الثالثة من عمره .

ومع أن الدراسات كلها أقوى أثراً بالسهاع ، إلا أن كتابة ما يسمع في درس أو محاضرة ضرورى لتوكيد ما وعاه السامع ، يعود إليه كلما شاء . والتعليم الجامعي الصحيح لا يكتني بما يقوله المحاضر ويدونه الدارس في أوراقه ، أو يطبعه الأستاذ في ملازمه ، بل يمون ويدعم بقراءة أكثر من كتاب في موضوع المحاضرة ، مساعدة للطالب على فهم الموضوع ، ولتوسيع مداركه بما يتفق ومعنى العلم ، بل لتمكينه من مناقشة آراء الأستاذ مناقشة واعية ، حين يتحول استيعاب الطالب من مجرد استذكار إلى فهم واسع الأبعاد .

القراءة إذن هي سبيل المعرفة ، والاستفادة ، والتبحر .

ثم يستوقفنا هنا تعريف للفن ورد فى الطبعة الأخيرة من « إنسكلوبديا بريتانكا » يقول :

« الفن فى أساسه معناه القدرة والمهارة . . . . ويعرف من يكتسب الحدق فى عمل ما بأنه صانع فنان (أرتيزان) ، إذا كانت مهارته تهدف

في أهمها إلى غرض نفعي ، وفنان ( آرتست ) ، إذا كان هدفه التعبير عن الحمال » .

ولنا أن نفهم من هذا التعريف أن فن الآرتست نشاط جمالى خالص، لا علاقة له بتحقيق فائدة عملية (ما عدا فن العمارة) ، فهل يمكن أن تكون القراءة فناً بهذا المعنى ؟

أى أن تكون خالصة لذاتها ، لا لتحضير رسالة علمية ، ولا لمذاكرة أو محاضرة ، أو لإعداد خطبة فى موضوع ما ، إلى آخرما هنالك من أهداف عملية للقراءة .

أى أن تكون القراءة حباً فى القراءة ونهماً إلى الاطلاع ، وكلفاً بالمعرفة لذاتها . هل يوجد من الناس حقاً من يضيف إلى القراءة الرشيدة المفيدة ، مطالعة لله فى لله ، يجد فيها القارئ لذة المستمع إلى الموسيقى ، أو من يمتع البصر بمناظر الطبيعة ، أو بآثارها الفنية ؟

إذا صح هذا ، فقد بلغنا لب الحقيقة ، والقراءة هنا فن لا مراء فيه . وقد صح هذا عندى ، لا كحقيقة خارجية عرفتها في غيرى من الناس فحسب ، بل كحقيقة داخلية خبرتها بنفسي ، وهي أن العلاقة بين القارئ والكتاب علاقة محبة ووثام ، قد ترتفع درجتها إلى حرارة الغرام .

\* \* \*

كان لى فى أيام الصبا صديق من أهل النعمة واليسار ، ألف بين

قلبينا. حب الكتب ، إلى غيرها من فنون التغبير والتشكيل.

وكان إذا اشترى كتاباً ، وجلسنا إليه ، فتحه ثم رفعه إلى قرب أنفه .... ليشمه!

أثارت تلك الحركة استغرابي ، فأردت أن أفهم معناها بالممارسة بعض الوقت . فإذا للكتب الجديدة عبير خاص عبب للنفس ، قد تفقده لتكتسب روائح أخرى ... ترابية فى القاهرة ، أو زنخة فى الإسكندرية . ورائحة الكتب تختلف تبعاً لنوع ورقها ممزوجاً بحبر طباعها : قارن بين الكتب الصفراء ، والكتب المطبوعة على ورق فاخر . وفى سنوات ما بعد الحرب الأخيرة ، عبرت بأننى رائحة الكتب الأجنبية فى الطبعات الرخيصة (كتب الجيب وما إليها) ، مصدرها فيا أظن مادة البلاستيك اللامعة التي تكسو أغلفها .

المهم أن حركة صديقى الغريبة كشفت لى عن إحساس ( القارئ الفنان ) بالميل الشديد إلى الكتاب ، كمجرد كتاب ، ونبهى إلى أنى ، ولو لم أك أشم كتبى الجديدة ، إلا أنى أقلبها ، وأتأملها من قرب ومن بعد ، كعوبها وحروفها المذهبة ، أتحسس ورقها ، وأفر صفحاتها ، أقف بفصل هنا وفصل هناك ، وأطيل النظر إلى الفهرست ، والصور . ثم كان لى صديق بمدينة تولوز \_ المرحوم الكاتب حسن صادق \_ يهوى الكتب في طبعاتها الفاخرة ، وتجليدها المترف . وكان إلى هذا قارئاً عكوفاً . لم يكن يبخل على بإعارتي ما شئت منها ، فتعلمت أشياء قارئاً عكوفاً . لم يكن يبخل على بإعارتي ما شئت منها ، فتعلمت أشياء

خاصة بأصناف الورق الغالى ، كالقولان ، والهولاند والجابون إلخ ، ويقيمة ما يعرف بالطبعة الأصلية ، وتبلغ أسعارها مبالغ خيالية فى كتب القرون السالفة . والغالب أن يصدر منها عدد من النسخ المرقمة من واحد إلى عشوة ، مثلا ، فى أفخر أوراقها، ومن ١١ إلى ١٠٠ لما يتلو ذلك من الورق الممتاز ، وهكذا حتى رقم ٣٠٠ أو ٤٠٠ .

ولقد تكفلت بنشر أول كتاب لى ، فاخترت ورقاً جيداً المنص ، وورق كوشيه المصور ، وذهبت إلى خطاط كبير ليكتب لى صيغة التقديم وعنوانات الكتاب وفصوله . آثرت لها الحط الفارسي الذي عشقته منذ نعومة أظفاري . وفي كتابي الثاني « حديث السندباد القديم » قدت الحطاط إلى مسجدي قلاون والناصر محمد ، وطلبت منه أن يكتب العنوان واسم المؤلف بالحط المملوكي الذي زينت به الأفاريز الحارجية والداخلية . وكان صديتي المرحوم محمود طاهر الاشين ، رائد القصة المصرية القصيرة ، يعجب من هذا السرف فأقول له هازلا : هبني أصرف على القصيرة ، يعجب من هذا السرف فأقول له هازلا : هبني أصرف على الفرعتان ولد لى !

والحقيقة كامنة فى شغنى بالكتب كأسفار فى ذاتها ، بعد أن نما ذلك الشغف من أثر مضامينها ، وما أدين به لها .

ويبدو لى أن الاسترسال فى هذا العشق المجرد يبعدنا عن القراءة ذاتها كفن ، فى بعض ما تعنيه هذه الكلمة ، وهو : قواعد صناعة أو حرفة (لاروس الكبير ) . فماذا يكون فى القراءة فى هذا المعنى ؟

أوله التذوق ، وهو حاسة أساسية لكل تأثر بالفن . هاوى القراءة ذواقة قبل كل شيء ، لا مجرد قارئ لضرورة أو فائدة .

إنه لا يقتنى كتاباً فى تفسير الأحلام ، أو فى الطب العلبيعى ، أو فى اليوجا ، أو فى رياضة الجسم . فالقراءة عند الذواقة فن ، وعند الآخر طلاب فائدة . والناس كلهم يقرءون للفائدة . أما القارئ الفنان ـــ إلى استهدافه المنفعة كبقية الناس ــ فهو من يقرأ حباً فى القراءة ، وكنى .

إخالني أقترب مما أبحث عنه منذ البداية ، فلألتمسن المعونة من ذكرياتي الأولى في القراءة ، خارج الكتب المدرسية .

أذكر أن حبى للقراءة أثارته كتب بمكتبة والدى لا علاقة لها بالرياضة والمندسة المعمارية ، ومكعبات الهدم والردم : مجلات باسم و التنكيت والتبكيت » ، و و المقتطف » — فى أعدادها الأولى بالحروف المسلوخة ، و جلة الحبلات » ، و و الهلال » . وكتاب و بدائع الزهور فى أخبار الدهور » المنسوب إلى ابن إياس ( وهو غير كتابه التاريخي العظيم ) ، يقص علينا أساطير خلق الكون ، السهل فيه والحزن ، جباله وأنهاره و بحاره وسهاواته ، فخلق الملائكة ، فالجن ، ثم الإنسان .

وكتاب « عجائب الهند ، بره و بحره وجزائره » لبزرك بن شهريار الناخداه ، وهو يحتوى على مغامرات البحريين العرب والفرس فيما يشبه حكايات السندباد. وقصة « تغريبة بني هلال » ، و « الظاهر بيبرس » ،

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

و « الأميرة ذات الهمة » ، و « حمزة البهلوان » . والكتاب الذين أجرى عبراتي مدوارًا : « نور العين في مشهد الحسين» .

ثم و ألف ليلة وليلة ، ... ولا أنسى منه قصة و الجمال والسبع بنات ، وما حدث فى بدايتها من مداعبة مكشوقة بين الحمال والبنات حول بركة ماء فى فناء منزلهن . وقصة و الحسن البصرى ، وسفره بحثاً عن زوجته التى هجرته وطارت إلى بلادها بجزائر واق الواق . وقصة والقلنلوى الثالث ، و و قمر الزمان ابن الملك شهرمان ، صاحب جزائر خالدان ، وما جرى له مع معشوقته الأميرة بدور بنت الملك الغيور ، صاحب السبعة بحور » ، و و أنس الوجود مع الورد فى الأكمام » ذلك و الإيديل ، الشعرى الذى يفيض صبابة .

وأخيراً تلك الرحلات البحرية العجيبة يروى أخبارها تاجر ثرى فى بغداد اسمه السندباد ، فى جمع من أصحابه ، وقد انضم إليهم حمال استضافه الرحالة فى يوم شديد القيظ ، عند ما عرف أنه سميه ، وقال له و إذن أنت السندباد البرى ، وأنا السندباد البحرى » .

ثم القصص التى تجرى وقائمها تحت سطح البحور العميقة ، مثل قصة ( عبد الله البرى ، وعبد الله البحرى » ( راجع تحليلي لكل هذا القصص البحرى فى كتاب ( حديث السندباد القديم » ) .

وأذكر أول سفر إلى الريف مع جدتى لزيارة أسرتها ، ولم يكن ريفاً ناثياً (قرية أوسم) ، وكيف حملت إليه قصص « الفرسان الثلاثة ،

و و روكامبول ، ، وما إليها من القصص المترجم في مطالع هذا القرن .

وقرب المراهقة عثرت فى مكتبة والدى على ذلك الكتاب الرومانتيكى القح د الأجنحة المتكسرة ، لحبران خليل جبران .

أى أنى انتقلت إلى المرحلة الثانوية ولوعاً بالقراءة ، وإذا بى أجد بين يدى جارى بالمدرسة – وكان ابن ناظر النظار (رئيس الوزراء) فى ذلك الحين – كتباً إنجليزية بجلدة حمراء تتصدر غلافها صور ملونة، ولها عنوان عام هو « لمحات من بلاد كثيرة » .

فأبديت الوالد رغبى فى اقتناء مثل هذه الكتب ، واصطحبى إلى مكتبة الألمانى و ديمر ، بمبى فندق و شبرد ، القديم . وخرجت أطير فرحاً بكتاب عن و الصين ، وآخر عن و الهند ، وفى مرات تالية حملت الترجمة الإنجليزية لكتب إسكندر دوماس : و الفرسان الثلاثة ، و و بعد عشرين سنة ، و و الملكة مارجو ، و و الكونت مونت كريستو ، فى طبعة رخيصة مصورة ( نلسون ) .

وفى الثانية الثانوية قرأت قصة و وردة ، فى ترجمتها الإنجليزية ، تم عثرت على ترجمتها العربية لمحمد مسعود ، كتب تحت عنوانها و رواية تمثل أخلاق وعادات المصريين فى عهد رعمسيس الثانى ، وترسم للقارئ نظام حكومتهم ، وما وصلوا إليه من التقدم فى العلوم والمعارف . أبرزها من الآثار القديمة وأوراق البردى الدكتور جورج إيبرس الألمانى » .

وفى الثالثة الثانوية بعداً غرام بالمسرح ، مما دفعني إلى قراءة الأدب

verted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

التمثيلي في كل ما ترجم إلى العربية حينذاك .

وفى السنة الرابعة كان تقرير قصيدة وليام موريس الشعرية «حياة وموت چيسون » مفتاح الأدب اليونانى ، وتوفرى على اقتناء سلسلة كتب « أقريمان » بدءاً بالقاموس الكلاسيكى ، « والإلياذة » ، و «الأوديسية» ، فالمسرح الإغريقى كله .

ويمكن القول بأن القراءة تحولت عندى من الغرام العارم، إلى الاطلاع المنظم، يتابع خطوطاً بعينها . وساعدنى كتالوج ﴿ أَثْرِيمَانَ ﴾ على معرفة أعلام الكتب في آداب العالم ، فلم أنتقل إلى الدراسة العالمية حتى كنت قد قطعت شوطاً بعيداً في قراءة تلك المؤلفات العظيمة ، كما كنت قد بدأت دراسة اللغة الفرئسية لأطالع آدابها في نصوصها .

ولا أزعم أنى كنت أفهم كل ما أقرأ ، إنما المهم أنى كنت أتابع غالباً خطة ، وأسلك طريقاً سوياً إلى المعرفة . فما إن بدأنا فى المرحلة الثانوية دراسة الأدب العربى ، حتى عوات على قراءته من أوله ، أعنى من الشعر الجاهلى ، ولم أتوقف إلا عند توقف الحضارة العربية .

والحق أنى الآن مندهش ، ولا أكاد أصدق أننى فى حياتى قرأت كل تلك الكتب . والأعجب أن إحساسى فى شيخوختى هو أننى لم أتعد نصف مرحلة الاطلاع !

ولقد وجدت فى مكتبة والدى كتاباً يغلب على الظن أنه دخل البيت بطريق الحطأ . عرفت من عنوانه أنه نص (ليبرتو) رواية «عايدة» لشاعر

إيطالى اسمه كيسلانزونى ، وفهمت من الإشارات والرموز بداخله أنه يحتوى على موسيقى قردى .

هذا المجلد ما زال فى مكتبتى ، وما برحت أذكر كيف كنت أجلس إليه حائراً ، أقلب صفحاته معجباً بتلك الرموز التى لا أفهم منها حرفاً ، كما لا أفهم إلا قليلا من النص الإيطالى المكتوب تحت الموسيقى . واو أنى كنت أعرف الرواية من نصها العربى ـ وهو باق عندى إلى اليوم \_ كما شهدتها من جوقة الشيخ سلامة حجازى .

إلى أن حل اليوم السعيد جداً في حياتى ، الذي تمكنت فيه من فك تلك الرموز الموسيقية ، وأخذت أقتنى مدونات الموسيقى الرفيعة ، فأضفت متعة جديدة للقراءة ، توهى إمكان مطالعة تلك المدونات . وهى لذة لا يعرفها إلا دارسو الموسيقى ، عندما يعودون من سماع حفل سمفونى ، أو أو برا ، ليراجعوا ما سمعوه فى مدوناتهم ، وكأنهم يقرعون فى كتاب مفتوح . أو حين يتابعون أداء موسيقياً مسجلاً ، وهم يقلبون صفحات مدونته .

أهذا ما عناه الأصدقاء الذين طلبوا إلى الكتابة في موضوع : القراءة فن ؟

أم كانوا يقصدون إلى أن أعطى دروساً فى الموضوع ، فأرسم خطة حكيمة للقراءة الرشيدة ؟

ولكني لا أومن بالخطط التي يرسمها لى الآخرون ، وأحسب الناس

في هذا على شاكلتي .

ثم إنى لا أعرف طريقة لتحبيب القراءة إلى من ليس لديه استعداد لها .
و بعد كل ما قلت ، فإنى غير متأكد من أن القراءة فن ، إنما هي
يقيناً داء ، دواؤه نفسه . إنها نوع من الإدمان الخطير قد يتحمل الضحية
في سبيلها كل حرمان .

ما أكثر ما فرحت فى حياتى باقتناء لعبة ، أو دراجة ، أو جهاز تصوير أو تسجيل ! وما أحب إلى أن أشترى كساء أو حذاء أو ربطة رقبة تعجبنى فى قترينة !

ومع ذلك ، كم أحب أن يصدقنى القارئ وأنا أختم هذا الفصل بزعم أفى لا أعرف فرحة تعادل فرحى باقتناء الكتب . وأحب الڤترينات إلى هى ما يوضع فى واجهات المكتبات .

فرحة لم تضعف من سنوات الحداثة حتى أواثل الشيخوخة ، وما أظنها إلا في ازدياد على كر السنين .

أعود إلى البيت بربطة كتب ، أو مدونات موسيقية ــ وهذه كنت أطلب أكثرها من الحارج ــ فلا أنقلب إلى فراشى حتى أكون قد محضها واحدا واحدا ، كالبخيل بين دنانيره . أشاهد صورها ، أو أتمثل ألحالها ، أطالع بعض أولها ، وبعض أوسطها ، وبعض آخرها ، لإشباع فضول ، ولتطمئن نفسي على حسن اختيارى ، وتواعدا على لقاء ممتع طويل . قد تكون كتبا في التاريخ العام ، أو في السياسة ، أو الفنون ، أو

الاجتماع ، أو العلوم ، أو الجماليات ، أو التراجم ، أو الرحلات . ماذا يهم ؟ إنني الحمار يحمل أسفاراً ، يحب حمله ، ويعي ما فيه !

لا أهاب سوى كتب الفلسفة الأصيلة ، فلم أجسر على الاقتراب من إيمانويل كانت ، وسبينوزا وهيديجر ، وهوسرل وكارل ياسيرز . حتى بول سارتر لا أطالع له سوى ما يقرؤه كل الناس ، فما فتثت مع شديد الأسف حرفوشاً أمياً في الفلسفة .

وفى الاقتصاد الحديث ، غير التقليدى ، كأنى الأطرش فى الزفة . حصنت نفسى بالصبر والجلد فطالعت مختصراً وافياً لكتاب كارل ماركس « رأس المال » ، وقد فهمته بعد عناء .... نص نص !

ولكنى لا أعرف معنى اليأس فى شئون القراءة ، نشأت على قصة للأطفال الإنجليز تقول حكمتها : حاول من جديد .

وهى النصيحة التى أسديها للقراء: لا تصدَّنَتُك صعوبة عن المضى في قراءة كتاب عظيم . أعد قراءته ، وسترى أنك بعد فهمه ستطالعه مثنى وثلاث ورباع .

حسبين فوزي



إن جامعة هذه الأيام الحقيقية هي مجموع الكتب .

كرليل



لنا جلساءً ما نمل حديثهم ألباء مأمونون غيباً ومشهدا ولا تختشي منهم لساناً ولايدا و إنقلت أحياء فلست مفندا شاعر قديم

يفيدوننا من علمهم علم مامضى ورأياً وتأديباً ومجداً وسؤددا فلا غيبة تخشى ولاسوء عشرة فإن قلت أموات فلم نبد أمرهم onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versior



الدكتورا لسعيد مصطفى السعيد





من الأقوال الماثورة أن أول العلم الصمت والثانى الاستماع والثالث الحفظ والرابع العقل وخامس مراتبه النشر.

و إذا نظر إلى الصمت بوصفه شرطاً لازماً للاستماع صح القول بأن أول العلم الاستماع .

ولقد قيل هذا في وقت كان الاستاع فيه هو وسيلة العلم الأساسية ، ولا نقول الوحيدة ، إذ كان إلى جانبه دائماً وسائل أخرى لتحصيل العلم والمعرفة بما يدركه الإنسان ببصره أو حواسه الأخرى . كما قيل في وقت كان العلم فيه وصفاً يطلق على كل ما يمكن تحصيله من نواحي المعرفة . ولقد تغير الوضع في زماننا سواء في معنى العلم ، أم في وسائل تحصيله . أما العلم فإن كان في الحقيقة وصفاً لكل ما يحصله الإنسان من وجوه المعرفة ، فقد أصبح له في الاصطلاح معنى أضيق ، بما يجعله مرادفاً

على نحو ما لعبارة « المعرفة المتخصصة » فى فرع أو أكثر من فروع المعرفة بمعناها الشامل. وهو ربما يكون له معنى أضيق من هذا إذا ما رئى تفريع وجوه المعرفة المتخصصة إلى علوم طبيعية وعلوم إنسانية ، فيطلق على الأولى العلوم والثانية الإنسانيات. وهذه التفريعات لا تعنينا فى هذا المقام إلا فى كونها تشير إلى معنى من تحصيل المعرفة يختلف فى نطاقه ومدلوله عن معنى « الثقافة » ، وإن كان داخلا فيها من وجه .

ذلك أن الثقافة أعم وأشمل ، فهى تعنى الإلمام بنواح مختلفة من المعارف ، فيا يحيط بالشخص من بيئة، وما جرى فيه تاريخه، وما تجرى عليه أمور العالم الذي يعيش فيه ، إلى غير ذلك من نواحى المعرفة التى لا يمكن حصرها فى نطاق محدود ولا تقتضى التخصص الدقيق فى فرع بعينه. ومن أجل ذلك ، جاز أن يجمع الفرد الواحد بين العلم والثقافة ، بأن يكون عالماً متخصصاً فى مادة ، مثقفاً فى الجملة بالإضافة إلى ذلك . وإلى جانب هذا يوجد المتخصص فى ناحية من العلم ، وربما يبلغ فيه شأوًا بعيداً ، وهو مع ذلك مقطوع الصلة بما خرج عن تخصصه من معارف ، فيضيق أفقه وينحص في تخصص فيه ولا يقال له إنه مثقف .

على أن الثقافة بمعناها هذا تحتمل هي الأخرى تفريعاً، على قدر ما تتصل به من نواح ومجالات خاصة ، فيقال الثقافة القانونية ، والثقافة السياسية ، والثقافة التاريخية إلخ . وهنا يختلط معنى العلم بمعنى الثقافة . ويكون الفرق بينهما فرق قدر وعمق ، أما المجال فمتفق . فإذا تعددت

المجالات ولم تنحصر في ناحية معينة سميت « ثقافة عامة » .

\* \* \*

وإذا كان العلم مطلوباً فى مجالاته الحاصة ، فإن الثقافة مطلوبة فى الحملة . وربما تكون ألزم للجمهور فى مجتمعنا المعاصر . وهى من حيث لزومها درجات ؛ فنها ما يكون واجباً ومنها ما هو دون ذلك .

والثقافة الواجبة هي ما تكون لازمة للمرء في حياته في المجتمع الذي يعيش فيه ، من حيث إلمامه بنظمه وإدراكه لحقوقه وواجباته ، وما هو مباح له وما هو ممنوع منه ، إلى غير ذلك من صور المعرفة بما يجنب الإنسان المسئولية أمام السلطات أو اللوم من مواطنيه ، ولعل هذا الوجوب هو الذي بني عليه المشرعون في كل مكان المبدأ الذي يقضى بأن الإنسان لا يعذر بجهله بقوانين البلاد التي يعيش فيها . على أن العلم في هذا المجال لا يمكن أن يكون إلا علماً في الجملة ، وهو ما يحقق معنى الثقافة ، وإلا دخلنا في مجال التخصص الذي لا يطلب إلا من قلة .

وإلى جانب هذا توجد الثقافة العامة فى مختلف النواحى ، وهى التى تكوّن شخصية الفرد وتسمو بها وتميزه بين أقرانه . وعلى قدر زيادة حصيلته من الثقافة يكون سموه بين أقرائه وفى بيئته أدبيًّا بل ماديًّا أيضاً فى كثير من الأحوال .

وانتشار الثقافة وذيوعها فى بلد من البلاد عامل جوهرى فى تقدمه ، لأنها تزيد من وعى الجمهور بإدراك الفرد منه حقوقه وواجباته نحو وطنه ونفسه ومواطنيه ، وهو ما يؤدى إلى سلامة نظام الحكم واستقراره ، بما يترتب على ذلك من رقى البلد فى الجملة ورفعة شأنه بين الدول ، وهذه ناحية سياسية . والمثقف أقدر على تدبير شئون نفسه ورفع مستواه من حيث أسلوب الحياة والعناية بنفسه وأهله بما يؤدى إلى تحسين الحياة الاجتماعية ورفع مستواها، وهذه ناحية اجتماعية . وهو فى عمله أقدر على فهم واجبه ، وإدراك مزايا الإتقان والجودة ، بما يؤدى إلى رفع المستوى فى الصناعة والمزراعة وغيرهما من نواحى النشاط ، وهذه ناحية اقتصادية . وغير ذلك كثير مما لا يتسع المجال للدخول فى تفصيله .

ومن أجل ما تقدم صبح أن يقال إنه على قدر ثقافة الفرد يكون قدره فى مجتمعه وبين أقرانه ، وعلى قدر ذيوع الثقافة وارتفاع مستواها فى بلد يكون علو شأنه ورقيه فى مدارج الحضارة .

\* \* \*

ووسائل تحصيل الثقافة متعددة، فالإنسان يتثقف بما يدركه بحواسه ومن أولها حاسة السمع بما يتلقاه سماعاً من الغير عرضاً أو تلقيناً .

ثم إنه يتثقف بما يدركه بحاسة البصر فيا يراه بعينيه من المرثيات ، فهو يرى البناء الجميل وكيف أقيم فيحصل ثقافة ، والطريق المنظم للمرور يموج بالبشر ووسائل المواصلات فيحصل ثقافة ، وواجهات المحال التجارية تزخر بالسلع والمعروضات وقد نسقت في أساليب مختلفة فيضيف إلى حصيلته من الثقافة ، فإذا ذهب إلى دار العرض السيمائي رأى بعينيه

ما لم يكن هناك سبيل لرؤيته من بلاد ومناظر ، أو إدراكه من أساليب الحياة فى أرض الله الواسعة ، وكل هذا ثقافة يضيفها إلى ما سبق أن حصله . وإلى جانب هذا كله، وأهم منه وأكبر أثراً، ما يحصله الإنسان من القراءة .

#### \* \* \*

والقراءة هي بالقياس إلى وسائل تحصيل الثقافة من أحدثها عهداً. فهي لم توجد إلا باختراع الكتابة ، وكان ذلك في مرحلة متقدمة في تاريخ البشرية لم يكن الإنسان فيها مجرداً من كل ثقافة ، بل كان لديه ما حصله بوسائله الخلقية من سمع وبصر على ما تقدم .

ولقد بقيت القراءة مدة طويلة وسيلة محدودة الأثر ، مقصورة على عدد ضئيل من الناس ، وذلك قبل أن يصنع الإنسان الورق ، ثم بعد أن صنعه وقبل أن يحترع الطباعة . فلقد كانت الكتب تنسخ في أعداد قليلة ، الأمر الذي جعل تكلفها غالية تعز على جمهور الناس ولا يقدر عليها إلا قلة من الموسرين ، وبالإضافة إلى ذلك كان تداول الكتاب من مكان إلى آخر محدوداً لصعوبة المواصلات .

وتبدل الحال باختراع الطباعة إذ أصبح من المستطاع طبع الكتاب في مثات النسخ ثم في آلافها وأكثر من ذلك على ما هو معروف ومشاهد. فقلت تكلفة طبع الكتب ، فأصبحت ميسرة لجمهور القارئين . كما أن تقدم طرق المواصلات جعل نقل الكتاب وذيوعه في أطراف الأرض أمرآ

ميسوراً يتم في وقت قصير وبنفقة قليلة .

وكان اختراع الطباعة وزيادة إمكانياتها، وتقدم المواصلات، داعيين لظهور نوع من المطبوعات لم يكن معروفاً من قبل هو الصحف والدوريات على اختلاف أنواعها ، تعرض بأثمان زهيدة وفى أشكال جذابة تستهوى القارئ والمشاهد ، فكملت الصورة وأصبحت القراءة ، بحق ، الوسيلة الأولى فى تحصيل الثقافة وإذاعتها فى مختلف المستويات ، وبخاصة بعد أن انتشر التعليم وأصبح الإلمام بالقراءة والكتابة أمراً جوهرياً فى تأهيل المواطنين ، تحرص عليه الحكومات وتعمل على تحقيقه ، بل تعاقب على الإعراض عنه أو التراخى فية .

وباكتمال الصورة على هذا الوجه أصبح من الميسور أن يجمع الإنسان في داره ، في بضعة رفوف ، مجموعات من الكتب تمثل مجموعة المعارف التي تضطلع بها كلية جامعية بل جامعة بأسرها ، يرجع إليها في أي وقت ويستخلص منها ما يشاء بغير ما حاجة إلى درس أو تلقين .

ولقد تقدمت أساليب الطباعة وزادت المطبوعات دقة ورونقاً . إذ أدرك الطابعون والناشرون أن دقة الطبع وجمال التنسيق وحسن العرض أدعى إلى قبول المطبوع لدى القارئ . وكان نتيجة ذلك ما نشاهده الآن من إتقان في طبع الكتب وتجميلها بالصور والرسوم التوضيحية عما يحببها إلى جمهور القارثين . وهي في ذلك شأنها شأن الكلام المسموع ، فكلما كان الصوت هادئاً حلواً على الأذن كان أدعى إلى الإنصات

إليه مما لوكان خشناً أجش تستثقله الأذن وينفر منه السامع .

\* \* \*

ولقد ترتب على ذيوع الطباعة ورخص تكلفتها أن فاضت المطبوعات بأنواع من الأفكار والآراء والمعلومات على مختلف المستويات؛ من القيم الرصين إلى الغث التافه، ومن المفيد الموجّه إلى الخطر الذي يدعو إلى الانحراف. بل إن منها ما يحوى معلومات خاطئة مضللة أقحمت فيه عن قصد أوعن غير قصد. ومن أجل هذا نشأت مشكلتان تستأهلان العناية بل تستوجبان المواجهة. أولاهما كيف يختار القارئ كتابه ؟ والثانية هل هناك محل لفرض رقابة من نوع ما على طبع الكتب وغيرها من المطبوعات، وعلى إذاعتها ، لتجنب الآثار الضارة التي تخشى من كتاب أو مطبوع بعينه ؟

وقبل أن أعرض لأية المشكلتين أود أن أقول إنه ما من معلومات تذاع يمكن أن يقال إنها شر فى ذاتها ، فليس هناك خير محض ولا شر محض ، وإنما يكون المطبوع ، أو بالأصح ما حواه ، مضرًا بالقيانس إلى شخص أو أشخاص معينين ، أو فى زمان معين ، أو فى مكان معين . بعنى أن الكتاب ربما يكون ملائمًا لسن دون سن ، أو لمستوى ثقافى دون تنجر ، أو فى بيئة دون أخرى . فالكتب التى تعرض لشئون الجنس ربما تكون غير مرغوبة أو ضارة للمراهقين ، ولكنها فى الوقت نفسه تكون نافعة بل لازمة لغيرهم . والكتب التى تبحث فى أصول الديانات

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

والعقائد ربما تكون غير ملائمة لمحدودى الثقافة فتهز إيمانهم ، وهى مع ذلك جديرة بأن تلقى عناية وبحثاً من الرساخين فى العلم والمفكرين ، والكتب التى تبحث فى نقد نظم الحكم وأساليب السياسة ربما تكون غير ملائمة لمن يأخذون الأمور بظواهرها فيندفعون وراء أفكار وأفعال ما كانوا ليتجهوا إليها لو أنهم كانوا أعمق ثقافة وأدق بصراً ، وهى مع هذا نافعة بل لازمة لمن يعنى بشئون الحكم وسياسة الشعوب . . وهكذا .

ونعود لموضوع اختيار القارئ لكتابه ، وهذه مسألة ترجع المقارئ نفسه إذا كان على قدركاف من الثقافة فإنه يقدر على أن يختار كتابه بنفسه ، ومن اليسير عليه أن يحكم على كتاب حكماً فى الجملة من قراءة سريعة لبعض ما جاء به وأحياناً من مطالعة فهرست موضوعاته . ويوجهه فى ذلك مزاجه الشخصى أو الغاية التى يتوخاها إن كان يبحث عن موضوع معين . أما من كان دون ذلك من الثقافة فعليه أن يسترشد بمن هو أقدر منه ، وليس فى ذلك ما يعيب الآن الساعى إلى المعرفة مشكور دائماً . وفى الصفحات الأدبية التى تنشرها بعض الصحف والدوريات ، وتعرض فيها إلى الحديث من الكتب، وفى استعراض المؤلفات الجليدة فى وتعرض فيها إلى الحديث من الكتب، وفى استعراض المؤلفات الجليدة فى فذلك الموريات المعين قليلة العدد فى بلادنا ، مايعين فى ذلك إلى حد كبير .

أما موضوع الرقابة فهو موضوع شائك . ولست أقصد بالرقابة

ted by the combine (no sumps are applied by registered vers

تلك التى تفرضها السلطات فى الدولة فى الظروف الاستثنائية كحالة الحرب ونحوها ، فهذه تتصل بمصالح الدولة العليا وأمنها ، وهى على أية حال مؤقتة تنتبى بانتهاء موجها .

والرقابة التي أقصدها هي تلك التي يضطلع بها الآباء والمربون، وهذه مسألة لاينبغي أن تهمل . ومن الواجب إجراؤها بلباقة وحرص. ويحسن تبجنب التصريح بالنهي، فإن هذا كثيراً ما يدفع إلى تحدىالنصح ، وهو عامل نفسي ، فالنفس كثيراً ما تتجه إلى تجربه ما تنهى عنه واجتلاء سره المجهول. وللدولة رقابة من هذا النوع تجربها في حدود القوانين بما تتخذه من إجراءات لمنع نشر الكتب والمطبوعات التي تذيع الأفكار الهدامة ،أو تدعو إلى الإخلال بأوضاع الدولة ونظمها، أو إلى إفساد أفكار الشباب ودفعهم إلى الانحراف. وأسلوب الدولة في ذلك تتضمنه قوانين النشر وقانون العقوبات. ولا اعتراض على هذا من حيث المبدأ، وكل ما يمكن أن يقال في شأنه إن هذه الرقابة لا ينبغي أن تكون شديدة متزمتة فتحد من حرية الفكر وتعوقه ، كما لا ينبغي أن تكون فضفاضة إلى الحد الذي تصبح فيه صورية فتضيع فاثلتها ويبقى وزرها . وتحديد القدر الملائم في هذا المجال يجب أن يعهد به إلى أشخاص يتوخى في اختيارهم أن يكونوا هم أنفسهم على قدر من الثقافة يمكنهم من الاضطلاع بهذه المستولية الخطيرة فيحسنون القيام بها .

ا لسعبيرمصطفى السعبيد



الكتاب وعاء ملى علماً ، وظرف حشى ظرفاً . . . و بستان يحمل فى رد ن ، و روضة تنقل فى حجر ، وناطق ينطق عن الموتى و يترجم عن الأحياء . . . ولا أعلم رفيقاً أطوع ولا معلماً أخضع ولا صاحباً أظهر كفاية ولا أقل جناية ولا أكثر أعجوبة وتصرفاً ولا أقل تصلفاً وتكلفاً من كتاب . . . ولا أعلم قريناً أحسن موافاة ولا أعجل مكافاة ولا أحضر معونة ولا أخف مؤونة ولا شجرة أطول عمراً ولا أطيب ثمرة ولا أقرب مجتنى من

ولا أعلم نتاجاً فى حداثة سنه وقرب ميلاده ورخص ثمنه وإمكان وجوده يجمع من التدابير العجيبة والعلوم الغريبة ومن آثار العقول الصحيحة ومحمود الأذهان اللطيفة ومن الحكم الرفيعة والمذاهب القويمة والتجارب الحكيمة وأخبار عن القرون الماضية والبلاد المتنازحة والأمثال السائرة والأمم البائدة ما يجمع لك الكتاب .

الحاحظ



الدكتورالستيدأ بوالنجا



# القراءة مبدأحسايي



قد يبدو لأول وهلة فى هذا العنوان شىء من التناقض . فالقراءة الحرة الرحبة لا يمكن أن تشد إلى الحساب الجامد الذى يقرر أن ١ + ١ = ٢ ثم يرفض المناقشة فى هذه الحقيقة . لكن معنى القراءة من الناحية العلمية أنها عمل عقلى وانفعالى ، فهى تقتضى التعرف على الكلمات ، وفهم معناها ، والإحساس بما يقدمه كاتبها فيها من توجيهات ، ثم تقييم هذه التوجيهات قبل وضعها موضع التطبيق . وهذا التفسير يؤلف بين القراءة والعمل : فالقراءة هكذا أداة لاصطياد المعلومات وإثارة الإحساسات . وهذه تتفاعل فى نفس القارئ مع تجاربه القائمة ، فتؤثر فى سلوكه الذهنى والإنسانى ، وتصبح قوة تحركه لينطلق فى الحياة وفقاً لسلوكه الجديد ، فإن من التصرفات ما يعود بالخير أو بالشر على حياته وحياة المجتمع فيأتى من التصرفات ما يعود بالخير أو بالشر على حياته وحياة المجتمع الذى يعيش فيه . ومن هنا تصبح القراءة وسيلة للتنمية أو للهدم ، فلا بد

من الرقابة العلمية عليها ، ومتابعة آثارها على مختلف الطبقات ، وقياس نتائجها بالأرقام فى حياة الأفراد : أرأيت إذن أنه لا تناقض بينها في النهاية وبين الحساب ؟

إن القراءة من شأنها أن تسهم إيجاباً فى تطوير الشخص فتزيد دقته فى تقصى المعلومات والحكم على الأشياء ، وتؤثر فى اتجاهاته ومستواه الخلق ، ومعتقداته وتصرفاته ، ولكنها أيضاً قد تسهم سلباً فى تطويره فتقوده إلى أعمال ضارة ، ولذلك ينظر المصلحون فى قلق إلى ما ينشر عن الحنس والجريمة ، وقد أصبحت القراءة اليوم من أدوات الدعاية الفعالة ، ولذلك عنيت الحكومات بتعويد شعوبها التفكير فيا تقرأ ، وتقييم مصادره ، وقد وضعت الحكومة الأمريكية بين سنتى ١٩٣٠ ، ١٩٥٠ دراسات لتحسين فن القراءة ، وقامت المؤسسات الصناعية الكبيرة بعد ذلك بوضع دراسات خاصة بموظفيها لتعليمهم هذا الفن .

# المواحل الأربع لتعلم القواءة :

أظهرت الأبحاث أن تحصيلات التلاميذ من القراءة تختلف اختلافاً كبيراً ، فبعضهم يصل في المرحلة الأولى إلى ما لا يصل إليه سواه إلا في المرحلة التالية أو التي بعدها .

والمرحلة الأولى هي التي يبدأ فيها الطفل في تكوين ملكاته العقلية والاجتماعية والعاطفية واللغوية ، حتى إذا وصل في عمره إلى ست سنوات بدأ

يهتم بالكتاب وبالكلمة المطبوعة فيدخل المرحلة الثانية ...

وفى هذه المرحلة يتعرف بنظره على نحو ثلثمائة كلمة ، ويزداد اهتمامه بالقراءة لأنه يبدأ يفكر فيما يقرأ ، ومع تزايد سنه يتعلم كيف يستقل بنفسه في القراءة فيدخل المرحلة الثالثة ،

وفى هذه المرحلة تزداد سرعته فى القراءة الصامتة ، وفى فهم ما يقرأ ، ويزداد عدد الكلمات التى يتعرف عليها بنظره إلى ألف وخمسهائة أو ألنى كلمة ، ثم يتعلم القراءة بصوت مسموع ، ويكتسب المهارات اللازمة للتحدث بما يجمعه من قراءاته ، كما يستخدم القراءة لإشباع حب الاستطلاع فى نفسه ، ولجنى المعلومات من العلوم المختلفة .

بقيت المرحلة الرابعة . ومن خصائصها أن تكون القراءة باهتهام أكبر وتلوق أحسن . وخلال هذه المرحلة تنقى القدرات السابقة وترهف ، ويتسع مدى التعرف على الكلمات والمعانى ، وتنمو القدرة على التفسير . وبزيادة الحصيلة من المعرفة تتأكد القدرة على التقييم الصحيح، والاستفادة من القراءة فى تكييف الاتجاهات والسلوك . إن القراءة فى هذه المرحلة تزداد اتساعاً وعمقاً فيصبح القارئ - كما يقول William. S. Gray -

#### القراءة والاهتمامات :

أثبتت الدراسة أن الأطفال يظهرون في مدارجهم الأولى اهتماماً

بالحيوانات، وميلاً إلى الحكايات عن الأطفال الآخرين الذين هم فى سنهم. وقبيت المراهقة يظهر الأولاد ميلا إلى قراءة المغامرات وطرق القيام بها والهوايات وعبادة الأبطال. أما البنات فيظهرن اهتماماً بالبيت والحياة المنزلية، وبعضهن يملن إلى قراءة المغامرات. وقد لوحظ أن البنات يحببن كتب الأولاد، على حين أن الأولاد لا يحبون كتب البنات.

وفى سن المراهقة يبدى الأولاد اهتماماً بالمجهول وبالألعاب الرياضية وذواحى الترفيه ، فى حين يقبل البنات على الروايات الغرامية والقصص التى تعالج مشاكلهن قبل سن العشرين .

أما اهتمامات البالغين فهي متنوعة ومعقدة .

وقد ذكر Dogulas Waples and Ralf W. Tyler أنهما بعثا الميول للقراءة عند البالغين – على مستوى دولى – فوجدا أنها تختلف باختلاف الجنس والسن والبيئة والوظيفة وعدد سنوات الدراسة ولم تتفق الميول إلا في اتجاهين اثنين هما الاتجاهات الدولية والنظافة الشخصية ، كما لاحظا أن سهولة الوصول إلى المواد المقروءة من أهم دوافع الإقبال عليها ، ولذلك تقرأ الجرائد والحبلات أكثر مما تقرأ الكتب .

#### أبحاث اليونسكو:

الشخص يتعلم كيف يقرأ ، ثم يقرأ كيف يتعلم . وقد قام اليونسكو يبحث عن الأمية فيمن تزيد سنهم على ١٥ سنة ، فتبين أن ما بين

٤٣٪ و ٤٥٪ من سكان العالم أميون . وهم يبلغون سبعمائة مليون نسمة، توزيعهم على القارات كما يلي :

٤٧٪ فى آسيا
 ١٥٪ فى إفريقيا
 ٢٪ فى الأمريكتين
 ٥٪ فى أوربا

ويتضح من تقرير اليونسكو أن أقل البلاد فى نسبة الأمية هى النمسا والدانمارك وفنلندا وألمانيا وأيرلندا والنرويج والسويد وسويسرا وإنجلترا وأستراليا ونيوزيلندا حيث تروح فى كل منها بين ١٪ و٢٪.

ثم اليابان وتشكوسلوفاكيا وكندا حيث تروح بين ٧٪ و ٣٪. ثم الولايات المتحدة وبرمودا وبلجيكا وفرنسا حيث تروح بين٣٪ و ٤٪. والدول التي فيها أكبر نسبة من الأمية (بين ٩٥٪ و ٩٩٪) هي أنجولا وإيرتريا والحيشة وإفريقيا الفرنسية الاستوائية وإفريقيا الغربية الفرنسية وموزنبيق وإفريقيا الجنوبية الغربية وإفريقيا الغربية الإسبانية وعدن وأفغانستان والبلاد السعودية واليمن .

وقد جاء فى تقرير اليونسكو أن الأمى حكماً Functional illiterate هو الذي يقرأ كالأطفال الذين قضوا أربع سنوات فقط فى المدرسة ،

وغير الأمى هو الذى حصل من المهارات فى القراءة على مقدار يمكنه من متابعة العمل فى مختلف الأنشطة :

#### معنى هذه الأرقام:

يتضح من هذه الأرقام أن هناله ترابطاً واضحاً بين كون الشعب متقدماً وكونه قارئاً ، وقد يقال إن الشعب تقدم أولا ثم بدأ يقرأ . ولكن هذا القول يجيء مخالفاً لمنطق الأشياء ؛ إذ المعقول أن الشعوب تتعلم ، ثم تسخر العلم في تحقيق التقدم .

إن القراءة تنمى الفرد ، والفرد ينمى المجتمع ، ولن تكون تنمية بغير قراءة . فالقراءة هي جهاز الاستقبال الذي يفتحه القارئ على الدنيا فيغترف بعينيه ما فيها من جديد . والفرد الذي لا يقرأ يوقف التيار الفكرى الذي يربطه بالعالم ، ويحكم على نفسه بالعزلة ، وعلى عقله بالحمود ، وعلى ملكاته بالتحجر .

إن القراءة هي التي علمت الناس كيف يحلقون ذقونهم بالشفرات ويغسلون أسنانهم بالمعجون والفرشاة ، ويقطرون الدواء في عيونهم إذا أصابها النهاب أو ألم بها غبار . وهي أيضاً التي نشرت بينهم عادات التدخين وشرب الخمور وسباق الحيل وغشيان الملاهي . لقد أصبحت القراءة معلم الجمهور الأول ، حتى ليتعدر تصور الحياة بدونها . فكيف يعرف الناس أن السير على اليمين مطلوب إذا لم يقرءوا أن هذا يحقق مصلحة يعرف الناس أن السير على اليمين مطلوب إذا لم يقرءوا أن هذا يحقق مصلحة

شخصية وعامة ؟ وكيف يدركون القطارات والسفن والطاثرات إذا لم يقرءوا مواعيد قيامها ؟ بل كيف يتعاونون مع الهيئة الحاكمة ومع بعضهم بعضاً إذا لم يقرءوا ويفهموا ما هو مطلوب منهم فى هذا الشأن ؟ إن الحكرمات لا تستطيع أن تحصل من شعوبها على التلبيات المطلوبة إذا لم تكن هذه الشعوب قارئة ، حتى ليصح القول بأن تكوين الدول صعب التصور بغير قراءة .

والذى يقرأ يقوم بعملية لازمة لزيادة كفايته الشخصية على حل مشاكل الحياة . وهو يضنى من زيادة كفايته على تحسين عمله ، فيلتى من التقدير ما يفتح له أبواب النجاح .

إن القراءة تمتاز في هذا على معلم الفصل . فهى تعلم بالحملة وهو يعلم بالمفرق (القطاعي) . وهي لا تفرض نفسها على طلبها وهم جمهور الشعب ، وإنما تقدم لهم الصحيفة أو الكتاب المحتار كلما اشتاقت نفوسهم اليه، في حين يحدد المعلم موضوع الدرس ووقته ومكانه، ثم يصبه على طريقته الحاصة في آذان التلاميذ ، ويفرض عليهم الإنصات ساعة من الزمان أو أكثر وهم جلوس على مقعد خشبي .

وكما يكون البيع بالجملة أرخص منه بالمفرق يكون التعليم بالقراءة أرخص منه بالقراءة أرخص منه بالتدريس . وإذا كانت المدرسة لا تستغنى عن الكتاب ، فإن الكتاب قد يستغنى عنها . وكبار المفكرين من أمثال عباس محمود العقاد وكامل الشناوى لم يستمدوا من المدرسة إلا أقل القليل ، ثم بتى

الكتاب فى أيديهم يؤاخيهم ويشترك معهم فى أفراحهم ومآسيهم ، بل يدخل معهم إلى بيوتهم ومخادعهم . وبهذه الصداقة التى نشأت بينه وبينهم وترعرعت على طول الزمان ، تغلغل الكتاب برسالته فى أعماق نفوسهم فسار فى خباياها وغير فى مكنونها .

لقد كانت القراءة فى عهد اليونان سبيلا إلى الترف الدهنى والأحاديث الجلدابة ، فأصبحت اليوم منبعاً للمعرفة ، منها نتعلم كيف نسعف المريض ، ونصلح السيارة ، ونربى الطفل ، ونسو ق السلع . . .

إن القراءة هي التي تأخذ بأيدينا اليوم إلى إنتاج أكبر، وحياة أفضل: كانت مبدأ ثقافياً ، فأصبحت أيضاً مبدأ حسابياً .

السبدأبوا لنجا



هذا كتاب لو يباع بوزنه ذهبا لكان البائع المغبونا أو ما من الحسران أنك آخذ " ذهبا وتترك جوهرا مكنونا شاعر قديم





عادل الغضبان





إن الكتاب فى تحديده المادى هو مجمع الحروف والكلمات وفى تحديده المعنوى هو الوسيط بين ذهنين ينقل من هذا إلى ذاك عصارة الفكر وخفقة القلب ويجعل بين الكاتب والقارئ مشاركة روحية يختلف أثرها با ختلاف قوة طرفها.

وشأن الكتاب في ذلك شأن اللوح الفني تتباين قيمته الفنية بتباين العيون التي تراه والنفوس التي تستوعبه .

وكل ما نقل إلينا معنى من المعانى أو صورة من صور الجمال أو هز فينا كامن الإحساس والعاطفة بصح أن يسمى كتاباً. فالشفة المضطرية عند المغضب أو الحجل والعين الفصيحة النظرات عند الحب أو الكراهية كتاب نطالع فيه سطوراً خطها القلب من وحيه ثم إن عالى الطبيعة المتمثلة في روض أنيق ونهر دافق وصبح بسام وليل كالح

حروف وكلمات تنقل إلينا ما انطوى تحتُّها من معان وأسرار .

فأقدم الكتب إذن هو هذا الكون الذى ألفه الخالق وما برح الناس على مدى الأزمان يقرءون سطوره ويتملّون معانيه ويتلقّون عنه الوحى يسمو بأرواحهم إلى عبادة ربّهم الذى علّم بالقلم .

وشاء الله بعد ذلك أن يوحى إلى عباده بآيات الهداية والرشاد فكان الكتاب مجموعة وصاياه إليهم خطّوها على ألواح من الحجر وعلى رق الحيوان وأو راق البردى ثم خطّوا على هذه الصفحات كلها علومهم وآدابهم الإنسانية . ولعل أقدم الكتب التي صنعها البشر ووصلت إلينا أخبارها كتب الأموات عند المصريين وكتب مصاير روما .

وتأنق القوم على مدى العصور بالكتب فاستخدموها سجلات للشرف وأشهرها سجل مدينة البندقية المتضمن أسهاء نبلائها وأعيانها غير أن الكتب كالبلاد والعباد فهى تسعد وتشقى حسما تكتبه لها السهاء من سعادة حظ أو شقاوة حد فقد كان مصير هذا السجل الإحراق علانية بعد خمسة قرون كان فيها معجم السادة والأشراف.

ولقد كان للكتاب شأن وأى شأن فى جميع العصور فهو حرز لا يتداوله إلا الكهنة وخد ام المعابد والهياكل ثم هو شىء نفيس لا يقتنيه إلا الأمراء والزعماء ثم هو أداة للتثقيف والتهذيب تزخر به المكتبات العامة والحاصة يحتفى به طلاب العلم أولئك الذين تضع الملائكة أجنحتها لهم . فهذا «كسرى أنو شروان» يقع له خبر كتاب «كليلة ودمنة» فلا يقر له قرار

حتى يبعث « برزويه » إلى بلاد الهند لاستخراج الكتاب من خزاتها و إقراره في خزائن « فارس » . وهذا « المهلب » يقول لبنيه : يا بني إذا وقفتم في الأسواق فلا تقفوا إلا على من يبيع السلاح أو يبيع الكتب . وهذا « الحاحظ » يصف « محمد بن إسحق » أمير بغداد يوم دخل إليه وهو معز ول ورآه جالساً في خزانة كتبه بين الكتب والدفاتر فيقول : ما رأيته أهيب منه في تلك الحال . وهذا « الصاحب بن عباد » يسافر من بلد إلى بلد ومعه حمل ثلاثين جملا من الكتب وعندما يعرف أن « سيف الدولة » دفع ألف دينار ثمن كتاب الأغاني يستقل النمن . وهذا « المتنبي » يشهد بأن خير جليس في الزمان كتاب الأغاني يستقل النمن . وهذا « المنبي » يشهد بأن خير جليس في الزمان كتاب . وهذان أميران من أمراء الغرب يبرمان معاهدة بيهما ويشترط أحدهما فيها على الآخر أن يظفر منه بمخطوط من مخطوطات المؤرخ « تيت ليڤ » . وهذا « شوقي » يقول في أحد مطالعه :

أنا من بد"ل بالكتب الصحابا لم أجد لى وافياً إلا الكتابا ولئن وقف بعض علماء اللغة عند هذه الباء الداخلة على غير المروك لقد آثر «شوق » الكتب على الصحاب إذ وجدها لا تنقض عهدها ولا تخفر ذمامها . هذا والمفكرون في الشرق والغرب قد أجمعوا على عد الكتاب صديقاً وفياً ظريف العشرة نافع الحديث مأمون الغيبة . أما «مرسيل بروست» فيرى أن الكتاب أفضل من الصديق وأنفع من حديث الحكماء ذلك بأن السكون الذي يحيط بنا عند القراءة يحفظ علينا تفكيرنا قوياً

سليماً بعيداً من مؤثرات المتحدّث فالسكون إذن ضرورى لكل ما يثير فينا الفتنة والتفكير والإعجاب كما أن اللوح الفنى لا نستطيع إدراك أسراره إلا إذا تأملناه منفردين.

والحديث عن الكتاب يجر إلى الحديث عن القراءة . فالقراءة في عرف « ديكارت » حديث مع شرفاء القرون الماضية وفي عرف «أندريه موروا» فن من الفنون . مع شرفاء القرون الماضية وفي عرف «أندريه موروا» فن من الفنون . ولكل من هذه التعريفات وجاهتها فرذيلة القراءة كما بسطها « موروا » في كتابه « من فنون الحياة » متوافرة في أولئك الذين يدفعهم الجشع إلى قراءة كل ما تقع عليه أنظارهم لايريدون بها الوقوف على الآراء والأفكار بل على صفوف من الكلمات تخفي عنهم حقيقة العالم وحقيقة نفوسهم كدخن الأفيون لا يلتمس من وراء تدخينه إلا الهرب من عالم الحقيقة إلى عالم الأوهام والأحلام . على أن قراءة المتعة هي التي يتفقد فيها القارئ صور الجمال ونزوات العاطفة وغريب الحوادث في حين أن قراءة الفائدة هي التي يبحث فيها القارئ عن مستكملات ثقافته وعناصر تهذيه .

ومهما أوتى الإنسان من عبقرية فقد تجفّ نضارتها فيه إن لم يتعهدها برى القراءة وقديماً حفل الرومان بالقراءة العلنية فكان العبد يقرأ لسيده بصوت عال وكان العالم أو الأديب إذا فرغ من تأليف كتاب من الكتب قرأه على نخبة من قومه قبل نشره وبقيت هذه العادة مستحكمة طول القرن الأول بعد الميلاد وقيل مثل هذا في حوليات « زهير بن

ted by the combine (no samps are applied by registered version

أبى أسلمى و وجرى مثله فى أندية الغرب الأدبية . ولأن كانت القراءة فناً من الفنون إنها كذلك مصدر الإيحاء إلى الفن فى متاحف « اللوڤر » و « بركسل » و « لكسمبرج » ألواح فنية لأمهر الرسامين تمثل القراءة والقارئين .

إن الكتاب العربى اليوم على تنوع موضوعاته واختلاف قيمه أصبح في متناول كل قارئ والشعوب العربية على تفاوت عدد المتعلمين فيها قد أقبلت على القراءة إقبالاً سيزداد يوماً بعد يوم والمؤلفين العرب نشاطهم في التأليف مشهود ملموس ودور النشر قديمها وحديثها ملحوظة العناية بنشر الكتب فلم يبق إلا أن يعرف القارئ كيف يختار قراءاته معرفته اختيار أصدقائه.

والشعر ولا شك صديق حميم فهو أنيس الروح ونديم القلب وجناح الفكر يجلو للقارئ مواطن السحر والجمال ويحرك فيه كوامن الشعور ويرق بفكره على أجنحة الخيال إلى مصادر الإلهام فيسير به في شعايه المتألقة بالنور والضياء متنقلاً من روعة إلى روعة ومن عجب إلى عجب .

وللشعر مفاخر ومآثر ألممنا ببعضها فى حديث متخيَّل أجريناه بين الشعر والقارئ ونظمناه فى القصيدة التالية :

# الشعروالقارئ

تجل الشعر للقارئ ذات مساء في صورة غادة حسناء متشحة بالنور فجرى بينهما هـــذا الحوار :

		الشعر
		يَا صَدِيقِي وَصِنْوَ نَفْسِي سَلَامَا
النَّشْرِ	ور کار معطر	
•		جُزْتُ فِي مَهْبطِي إِلَيْكَ الْغَمَامَا
النَّسْرِ	ومعقيل	
•. •	****	أَنَا رَوْحُ النُّهُى وَرَاحُ ۗ النَّدَانَى
الْفِكْر	وَرَوْضَةً	ニュー・ログランと かんしょうしょ
• '.*	•/ •	إِنْ أَرَدْتَ الْحَيَاةَ أَخْلَى ابْتِسامَا
مَةِ الْفَجْر	مِن بس	فَاحْسُ مِنْ رُوحٍ كَرْمَتِي الْإِلْهَامَا
, ,		فالحسمن روح ِ درميني الإلهاما
بِلَا خَمْرِ	واشكر	
	شَعَدُ عُمْرًا	تَحْيَ فِي غِبْطَةٍ وَتَ

### القارئ

أَنْتِ مَنْ أَنْتِ . إِنْ أَجَبْتُ سُؤالِي بَدُدْتِ أَوْهَ اللّهَالِي هَلْ تَكُونِينَ فِي سَعِيدِ اللّهَالِي طَيْفَ لِلْعَيْنِ كَفَّ الْخَيّالِ طَيْفَ لِلْعَيْنِ كَفَّ الْخَيّالِ فِي فَنْ رَسّامِ فَتَرَاءَى بِحُسْنِهِ الْمُتَاكِلِي وَرُوحِ السّامِي فَتَرَاءَى بِحِسْنِهِ الْمُتَاكِلِي وَرُوحِ السّامِي وَرُوحِ السّامِي فَاتِناً مُهْجَتِي بِسِحْرِ الْجَمَالِ وَمَالِئاً مُهْجَتِي بِسِحْرِ الْجَمَالِ وَمَالِئاً جَامِي وَمَالِئاً جَامِي مِنْ شَهِي الْحَدِيثِ خَمْرًا وَعِطْرَا حَمْلَا وَعِطْرَا

### الشعر

أَنَا فِي عَالَم ِ الصَّبَابَةِ نَجُوى لِلْعَاشِقِ الصَّبِ الصَّبِ لِمَعْنَى بِي كُلَّمَا نَالَ حُظْوَى فِي دَوْلَةِ الْحُبِ فِي هَوَاهُ وَأَهْوَى فَوْلَةِ الْحُبِ فَي هَوَاهُ وَأَهْوَى فَرِيسَةَ الْكَرْبِ فَي هَوَاهُ وَأَهْوَى فَرِيسَةَ الْكَرْبِ فَي مَوَاهُ وَأَهْوَى فَرِيسَةَ الْكَرْبِ يَتَلَوَّى مَحَطَّمَ اللَّيْلُ نَائِحاً يَتَلَوَّى مُحَطَّمَ الْقَلْبِ وَبُكُوى مُكُوني مُكُوني بِمَنْطِقِي الْعَدْبِ وَأَحْيِلُ الْجَوَى شُلُوًا وَصَبْرًا وَصَبْرًا وَصَبْرًا وَصَبْرًا وَصَبْرًا

# القارئ

أَنْتِ مَنْ أَنْتِ يَا نَعِيمَ الْقُلُوبِ

وَنُزْهَــةَ النَّفْسِ وَالْأَرِيبُ الْعَلِيمُ سِرَّ الْغُيُوبِ

في السُّعْدِ وَالنَّحْسِ

تستنيرين عند وصل الحبيب

بَلَابِلَ الْأُنْسِ

وتُعَزِّينَ كُلُّ عَانٍ كَثِيبٍ

يَعِيشُ فِي يَأْسِ

أنْتِ مَنْ أَنْتِ أَيُّ رُوحٍ عَجِيبٍ

فِي الْجِنِّ وَالْإِنْسِ

حَلَّ بُرْدَيْكِ يَخْلُبُ اللُّبُّ سِخْرَا

# الشعر

أَنَا مَجْلَى الطَّبِيعَةِ الْفَتَّانَةُ وَحُسْنِهَا الْبَاهِرَ أَعْكِسُ الْحُسْنَ لَاحَ فِي كُلِّ بَانَهُ وَمَشْهَدٍ سَاحِرُ وَصَبَاحٍ صَحَا يَبُثُ جُمَانَهُ فَوْقَ الثَّرَى الزَّاهِرُ وَصَبَاحٍ صَحَا يَبُثُ جُمَانَهُ فَوْقَ الثَّرَى الزَّاهِرُ وَصَمَاعِ بِشُهْبِهَا مُزْدَانَهُ وَبَدْرِها السَّاهِرُ وَسَمَاعِ بِشُهْبِهَا مُزْدَانَهُ وَبَدْرِها السَّاهِرُ صَوَرً مَنْ جِنَانِهِ شُبْحَانَهُ وَبَدْرِها السَّاهِرُ تَسْبِى نُهَى النَّاظِرُ وَتَوْيِنُ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ طُرًا

### القارئ

أَنْتِ مَنْ أَنْتِ يَا رَئِيَّةُ هَلَّا

أفصحت عَنْ حَالِك

طَارَ كَالظُّنِّ خَاطِرِي مُسْتَقِلاً

جَنَاحَ أَقُوالِكُ

يَتَمَلَّى الضِّيَاء يَهُطِلُ هَطْلاً

مِنْ فَيْضِ سَلْسَالِكُ

وَيَرَى الْبَدْرَ فِي حَدِيثِكِ هَلاًّ

يَمْحُوالدُّجَا الْحَالِكُ

فَكَأَنِّي بِروح ِ حَوَّاءَ حَلاًّ

جَمِيلَ أُوصَالِك

بَجْتَلِي رَوْضَةً وَيَرْتَادُ ﴿ نَهْرَا

# الشعر

		أَنَا يَا صَاحِ ِ مُنْذُ فَجْرِ الزُّمَانِ
المجد	صَنَّساجَةُ	
• .•	,, 6,	عِشْتُ بَيْنَ الْمُلُولِةِ وَالرُّعْبَانِ
البند	خَفَّساقَة	وَاسْتَمَدَّتْ إِلْهَامَهَا ٱلْحَــا نِيٰ
الخُلْد	مِنْ جَنَّةِ	
		كَانَ شَدُوى يَوْمَ الْوَخَى والطُّعَانِ
الأشد	ٱلْهُــوبَةَ	
	, ,	وَلَدَى النَّصْرِ كَانَ سِحْرُ بَيَانِي
السعد	قِيثُسارَةَ	
	انِحَ بِشْرَا	يَمْلَأُ السَّمْعَ وَالْجَوَ

# القارئ

أَنْتِ مَنْ أَنْتِ بَا سَهَاءَ الْفَخَارِ

وَكُوْكُبَ الْحُسْنِ
أَخَذَتْ عَنْ مَسَآثِرِ الْأَخْرَارِ

روَائِسِعَ الْفَنِّ الْفَنْ وَجَسَوْقَةَ الْأَطْيَسَادِ

وَتَبَارَتْ وَجَسَوْقَةَ الْأَطْيَسَادِ

فِي مِنْبَرِ الْغُصْنِ فِي مَسْدَادِ جِ الْأَقْمَادِ

وَمَشَتْ فِي مَسْدَادِ جِ الْأَقْمَادِ

خِسْدُناً إِلَى خِدْنِ

مَنْ تَكُونِينَ أَنْتِ أَيْ مَنَادِ

جَلَاكِ فِي جَفْنِي

مَنْ تَكُونِينَ أَنْتِ أَيْ مَنَادِ

جَلَاكِ فِي جَفْنِي

# الشعر

أَنَا فِي مَسْبَحِ النَّنجُومِ جَنَاحُ
حَوَّمَتْ حَوْلَ مَوْكِبِي الْأَرْوَاحُ
حَوَّمَ الْقَطَا السَّارِحْ
بَصْطَفِينِي الْأَمِيرُ وَالْفَلاَّحُ
وَالْعَسَامِلُ الْكَادِحْ
وَالْعَسَامِلُ الْكَادِحْ
فَمَعَسَانِيَّ بَيْنَهُمْ أَلُواحُ
فَمَعَسَانِيَّ بَيْنَهُمْ أَلُواحُ
هِيَ لِلْقَلْبِ مُتَعَقَّةٌ وَمَرَاحُ
وَسَهُمُهُ النَّرَاحِ
وَسَهُمُهُ النَّرَاجِ

# القارئ

أَنْت مَنْ أَنْت يَا رِبَاطَ الْعَشِيرِ

وَزِينَة الْمَجْمَعُ

وَالْكُونِ بَيْنَ عَالَى الْقُصُورِ

وَالْكُونِ وَالْمَرْبَعُ

وَالْكُونِ وَالْمَرْبَعُ

وَالْكُونِ مَنْ الشَّعُورِ

فَيُرْهِفُ الْمَسْمَعُ الْسُمُورِ

فَيُرْهِفُ الْمَسْمَعُ الْمُسْمَعُ وَتَعُودِينَ مِنْ فَي حَنَايَا الصَّدُورِ

وتَعُودِينَ مِنْ مَنْ خَيْرَ سَفِيرِ

وتَعُودِينَ مِنْ مَنْ مَنْ النَّفُوسِ حِلْما وَيِرًا

وَالْمَوْدَعُ جَنَبَاتِ النَّفُوسِ حِلْما وَيِرًا

## الشعر

أَنَا بِنْتُ الْعَلَاءِ وَالْمَدَنِيَّةُ

تُرْهَى بِهَا الْأَوْطَانْ 
زِنْتُ تَاجَ الْإِغْرِيقِ فِى الْوَثَنِيَّةُ

وَعَزَّ بِي الرُّومَانُ 
وَعَزَّ بِي الرُّومَانُ 
وَبَنَى الْعُرْبُ لِي قِبَاباً عَلِيَّة 
مِنْ خَالِصِ الْعِقْبَانُ 
بَيْنَ شَرْقِيَّةٍ وَأَنْدَلُسِيَّةً 
لَمْ يَحْوِهَا إِيوَانُ 
وَحَبَا فِي الْعَصْرُ الْجَدِيدُ خُلِيَّة 
وَصَاغَ لِي التَّيجَانُ 
وَصَاغَ لِي التَّيجَانُ 
وَصَاغَ لِي التَّيجَانُ

ضَاء فِيهَا الْحِجَى عَقِيقاً وَدُرًّا

# القارئ

رَبَّةَ الْمُعْجِزَاتِ بِاللهِ قُولِ مَنْ أَنْتِ فِى النَّاسِ مَنْ أَنْتِ فِى النَّاسِ مَنْ أَنْتِ فِى النَّاسِ مَنْولِ حُفَّتَ بِأَقْبَاسِ حُفَّتَ بِأَقْبَاسِ تَعْمُرِينَ الْقُلُوبَ فِى كُلِّ جِيلِ بِمَوْج ِ إِحْسَاسِ وَتَقَدُّ وَيِينَهَا إِلَى التَّرْتِيلِ بِمَوْج ِ إِحْسَاسِ وَتَقَدُّ وَيِينَهَا إِلَى التَّرْتِيلِ بِمَوْج ِ إِحْسَاسِ وَتَقَدُّ مَنِيلِ بِمَوْج ِ إِحْسَاسِ وَتَعَلِّينَ كُلُّ قَفْرِ سَبِيلِ بِلَحْنِ أَقْدَاسِ وَتُعَلِّينَ كُلُّ قَفْرِ سَبِيلِ بِالْدِنِ وَالْآسِ فِالْسِيلِ اللهِ وَسَنْرًا وَسَنْرًا وَسَنْرًا وَسَنْرًا وَسَنْرًا

# الشعر

أَنَا فِي الْأَرْضِ صَوْتُ أَهْلِ السَّهَاءِ

أَسْتَقِى الْوَحْيَ مِنْ مَعِينِ الضِّياءِ

وَضَفَّةِ الْكَوْثَرْ ثُمَّ أُوحِى بِهِ إِلَى الْعُظَمَاءِ

فِي سَنَا النَّجْمِ فِي شَجَا الْوَرْقَاءِ

فِي نَغْمَةِ الْمِزْهَرُ فِي فَغْمَةِ الْمِزْهَرُ فِي فَغْمَةِ الْمِزْهَرُ فِي فَعْمَةِ الْمِزْهَرُ

بِالْمَوْكِبِ الْأَخْضَرُ لِيَالُمُوْكِبِ الْأَخْضَرُ لِيَّانِي الشَّعْلَةُ الْمُسَيَّاةُ شِعْرَا

عادل الغضبان

مَا أَقْدَسَ الْمَصْدَرُ

مِنْ سَاكِنِي عَبْقَرْ



الدكتورجمال الدين العطيفي



### القراءة والرأى المام



الصلة وثيقة بين القراءة والرأى العام . فالرأى العام الذى يعبر عن فكرة تسيطر على جماعة معينة ويحس أفرادها بأن هذه الفكرة تربطهم جميعاً ، يتولد نتيجة القراءة .

وهذا الرأى العام كان قائماً في جميع العصور . كان معروفاً في أثينا القديمة وفي روما حيث كان يعبر عنه بصوت الشعب . وفي المسرحية المعروفة « هنرى الرابع » أشار شكسبير على لسان هنرى الرابع إلى الرأى العام الذى ساعده على الوصول إلى العرش . والفيلسوف لوك اعتبر قانون الرأى أو السمعة » قانوناً للمجتمع مثل القانون الإلمي والقانون المدنى . غير أن العصر الحديث بما استحدث من وسائل فنية للاتصال بالجماهير قد قوى فيه سلطان الرأى العام .

ورغم أن القراءة لم تعد هي الوسيلة الوحيدة لتكوين الرأى العام ،

فإلى جانبها نشأت الوسائل الحديثة للاتصال بالجماهير مثل الإذاعة والتلفزيون والسيها - فإنها ما زالت أخطر هذه الوسائل. ويزداد تأثيرها بالقدر الذي تمحى به الأمية.

والكتاب بوجه خاص، لا يزال أقوى وسائل التأثير. فالكتاب يبقى بين يدى صاحبه، يطالعه على مهل وفى تؤدة وتأمل. وهو لا يفترق عنه إلا وقد نشأت علاقة إنسانية بينه وبين الكاتب. إنه ليس كالكلمة المذاعة أو الصورة المرئية التى لا يمكن الاحتفاظ بها. إن الكلمة المقروعة تبقى دائماً مع القارئ، يتلوها ويعود إليها مردداً لها، والإثارة فيها لا تفلح مثلما قد تفلح فى الكلمة التى تذاع أو فى الصورة التى تعرض، لأنها تخاطب فى روية عقلاً هادئاً متأملاً يمكنه أن يميز فيها يطالعه بين الموضوعية والعرض المغرض. ولبن الرأى الحر والرأى الفاسد، وبين الدراسة الموضوعية والعرض المغرض. ولذلك فإن الكلمة المذاعة أو الصورة المرثية المؤضوعية والعرض المغرض. ولذلك فإن الكلمة المذاعة أو الصورة المرثية فطرية مثل الحوف أو الشفقة أو القسوة ، ولكن الجموع وقد تعبر عن نزعات فطرية مثل الحوف أو الشفقة أو القسوة ، ولكن الجموع التى تستمع اليها أو تراها لا تصدر عنها أحكام يمكن تنظيمها وربطها وخلق رأى عدد منها ، بل هناك عواطف تموج قد تثور اليوم ، ثم تعود فتهدأ غداً .

أما الكتاب فهو يخاطب عقل القارئ . إن صاحب الرأى لا يمكن أن يفرض رأيه بالقوة ولا تفلح فيه الإثارة ولكنه يدعو إلى قبوله بالمنطق

والإقناع . فالقارئ حيثًا يجلس إلى الكتاب يتحول إلى ناقد يقلب وجوه المشكلة المطروحة عليه . ولقد يكون رأى القارئ من صنع الكاتب ، غير أنه لا يفقد استقلاله عن الكاتب . بل إنه كثيراً ما يفرض ذوقه عليه .

إن جمهور الكاتب قد يكون أقل انتشاراً ولكنه أكثر ثباتاً . وأفراده وإن كانوا لا يعرفون بعضهم ، فإن مجموعة من الأفكار التي يبشر بها الكاتب قد تجمع بينهم م والرأى يجعل من هؤلاء القراء جمهوراً .

فالقراءة هي الوسيلة التي يتكون بها الرأى العام ، والكتاب أداة لتوجيه هذا الرأى العام . فهو ينبهه ويحرك مشاعره ويفرض عليه منطقه .

فكتاب دار المعارف يصل إلى قرائه بسرعة فى أى مكان فى العالم فيولد نوعاً من التوافق فى الأفكار . ففى عصر الجماهير الذى نعيش فيه لا يمكن إغفال أهمية الدور الذى يقوم به الكتاب فى توجيه الرأى العام . ومنهنا ينشأ ما يمكن تسميته بفن العلاقات الإنسانية حيث يلعب الاتصال والإقناع دوراً بارزاً .

وإذا كانت زيادة توزيع الكتاب هي التي تخلق الرأى وتدعمه وتمده إلى آفاق عالمية ، وإذا كان الرأى العام هو الجهاز الذي تقاس به القيم الاجتماعية ، فإن هذا الجهاز يجب أن يكون مصوناً من العوامل المصطنعة . ومن هنا تأتى مسئولية الكاتب والتزامه . إن قارئه قد يتحول

إلى ناقد له . كما تأتى مسئولية الناشر . إن الناشر ليس مجرد طابع أو موزع ، وليس الربح هو هدفه ، ولكن الربح هو المقياس الذى يقاس به نجاح الكتاب ويحصى به جمهور قرائه ، فلا قيمة لرأى لا يجد قارئاً . ولكن يجب ألا يفهم من ذلك أن جمهور أى كاتب هو كل جمهور القراء . فلا يشرط فى الرأى ليكون عامياً أن يكون رأى مجموع الشعب ، بل إن الرأى العام قد يتولد بين فئة متخصصة . ولا يقدح اقتصار القراءة على هذه الفئة فى قيمة الكتاب أو الرأى .

ويكبر الصغير وتنمو مداركه ، ولكن الآراء والأفكار والحكايات الصغيرة التي طالعها في طفولته تظل عالقة في ذهنه ، وهي بذلك تلعب

دوزاً هاميًّا بطريقة غير مباشرة فى تكوين الرأى العام للجيل الجديد : ومن هنا كانت مسئولية كتاب الأطفال ، أشد خطورة فى التزام قيم المجتمع والمبادئ التى يسعى إلى تحقيقها :

إن الكتاب الرشيد الملتزم يولد رأياً عاماً رشيداً ملتزماً . إنه لا ينحرف ولا يخلق ولا يفرق . بل إنه يناقش وينقد في موضوعية جادة .

#### جمال الدين العطبيغي



كان الحسن بن على بن أبى طالب يقول لبنيه وبنى أخيه : تعلموا العلم فإن لم تستطيعوا حفظه فاكتبوه وضعوه فى بيوتكم .

\* # #

إننى أفضل أن أكون فقيراً ساكناً فى كوخ وحولى الكتب الكثيرة على أن أكون ملكاً لا يميل إلى المطالعة .

مكولي

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



ئيس المدامة مما أستريح له ولا مجاوبة الأوتار والنغم وإنما لذتى كتب أطالعها وخادى أبداً في نصرتي قلمي أحمد بن رضا المالتي

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio



الدكتور إساعيل صبى عبدالله





إذا قال المرء: « بالعلم تتقدم الأمم » أشاح البعض استهزاء ، وتبسم البعض الآخر فى تسامح ، ولسان حال الجميع : أنت تردد عبارة مأثورة شائعة بين العديد من مثيلاتها التي تزدهر بها « حدائق الإنشاء » .

ومع ذلك كم واحداً منا يتأمل هذا القول المردد ويتمثل مغزاه البعيد ؟ وكم واحداً منا يمارسه خارج نطاق التعلم والتخصص حيث يختلط طلب العلم بطلب الرزق ، وحيث تكون المعرفة المحددة مهنة مميزة ينتمى أصحابها إلى « كادر » وتجمعهم نقابة ؟ ولا شك أن الدهشة لا بد أن تتملك الكثير من الناس إذا بلغهم أن آخر ما وصل إليه علم الاقتصاد في تعبيراته الدقيقة والمعقدة وفي ختام تحليلات رياضية راقية وراثعة ، يلتي تماماً مع الحكمة السائرة والعبارة المأثورة . فعلماء الاقتصاد يبرزون اليوم أن المعرفة بجوانبها الثلاثة : الثقافة والعلم والتكنيك ، هي العنصر الاستراتيجي

فى التنمية الاقتصادية . فتوافر الثروات الطبيعية لا يكفى لإثراء الأمم ورفع مستوى معيشة الشعوب . فتلك الثروات فى الأرض منذ أن وجدت الأرض، وبالعلم وحده أمكن أن يضع بطن الأرض بعض ما تحمل فى أحشائها ، وأمكن أن يشكل الإنسان مما تضعه من صلب وسائل متاعاً هو بهجة حياته الحديثة .

بل إن المال - أو رأس المال - لا يحدث بذاته التنمية . فكم من ملك عمرت خزائنه بأموال قارون وشتى شعبه والهار ملكه ! إن العنصر الفعال الذى يخرج الثراء من الأرض و يحوّل المال من موات الخزائن إلى دم حى يسرى فى عروق الاقتصاد حيوية ونشاطاً هو عمل الإنسان . ولكن قوة الإنسان العضلية محدودة ، إنه أبعد ما يكون عنأن يكون أقوى حيوانات الغابة .

واو كانت القوة المادية وحدها هي الحكم لانقرض البشر من على سطح الأرض كما انقرضت من قبل طوائف كثيرة من الحيوان كانت تبزه جسداً . إن ما يميز الإنسان عن كل الكائنات التي تحفل بها الأرض أمران على أعظم قدر من الأهمية : العقل ، أى القدرة على المعرفة ، على استخدام المدارك الحسية بطريقة منظمة والربط بيها بعلاقات معينة بعكس الحيوان الذي يتحرك بالغريزة وحدها ؛ والمجتمع بعلاقات معينة بعكس الحيوان الذي يتحرك بالغريزة وحدها ؛ والمجتمع المدينة الإنسان إلا به ، والذي بفضله تصبح المعرفة ظاهرة اجتماعية يشارك الحميع في تكويها فتصبح حصيلها أعظم من أى معرفة فردية

في الوقت الذي يستطيع .فيه كل فرد أن يستفيد من مجموع ما حصله

المجتمع . فبهذه المعرفة الجماعية يستطيع الإنسان أن يضني على قوته العضلية المحدودة أضعاف أضعاف ما لها من فعل ، فيحوّل الأنهار ويحرّك الجبال ويمتطى البحر والجو حرى إذا ضاق عنه البر والبحر والجو جميعاً ملأ الفضاء سفيناً .

وليس الأمر فى هذا عقصور على تلك الشعوب التى تعانى الفقر والتخلف. بل إن أعظم الدول تقدماً تدرك اليوم أكثر من أى وقت مضى أن المعرفة هى الأساس الصلب الذى قامت عليه حضارتها وإنبنى تقدمها وتفوقها.

وهذا التقدم نفسه بما أفضى إليه من إطلاق قوى جبارة من أصغر الكائنات وإحداث صناعات جديدة يقتضى العمل فيها من أبسط عامل قدراً كبيراً من المعرفة ، قد جعل تطوير المعرفة بشكل مستمر والعمل على نشرها على أوسع نطاق أمراً لا غي عنه لاطراد التقدم ، ولم تعد تلك الدول تقنع بجهدها الخاص ، بل سعت إلى تنظيم التعاون فيا بينها أحياناً ، وأخذت تتصارع في ميدان العلم أحياناً أخرى ، ومن المعروف أن النهضة الصناعية الحالية في الولايات المتحدة الأمريكية قد استفادت إلى حد كبير من هجرة مثات العلماء من أوربا فرازاً من النازية والفاشية ، ومن المعروف أن دول أوربا الشرقية والصين قد بذلت كل جهد لاسترداد علمائها الذين كانوا قد استقروا في دول الغرب . وكلنا يذكر الضجة التي

اهتزت لها بريطانيا على أثر هجرة عدد كبير من علمائها إلى الولايات المتحدة . . . وفي هذا يقول بعض الاقتصاديين: إن الصراع بين الدول الكبرى حول العلم والعلماء قد احتل اليوم المحل الذى كان للصراع حول مصادر المواد الأولية في القرن الماضي .

#### العلم تمرة الجهد اجتماعي :

وقد يظن البعض أن محور الحديث كله هو العالم الفد الذي يبز أقرائه جميعاً ويصل إلى كشوف تعتبر فتحاً جديداً ويمكن أن تظل أسراراً تحوطها الدولة بسياج من الغيرة ، ولكن هذا الظن لا يعدو أن يكون نظراً سطحيًّا للأمور . فالكشوف العلمية ليست ظواهر قدرية يلهمها الموعودون. إن كل كشف علمي هو ثمرة جهود مضنية بدلها العلماء من مختلف البلدان جيلاً بعد جيل ، ثمرة لا يمكن تصورها بغير الشجرة التي تزهر على أغصانها وبدون ما لها من جذور عميقة تتشعب في المكان وتضرب سحيقاً في أبعاد الزمن . بل إن العالم الفذ اليوم ليس إلا قائد فصيلة من الباحثين يجهدون جميعاً ويكدون ويبذلون في خدمة العلم حياتهم . ومن فاحية أخرى يقوم البحث العلمي على الاستعانة بأجهزة معقدة كما يستلزم فقات باهظة ، والمجتمع هو الذي يوفر هذه وتلك ، وهو لا يقدر على هذا إلا إذا بلغ مستوى معيناً من التقدم الثقافي والاقتصادي . وكثيراً ما يهاجر العالم من بلد إلى بلد ، لا سعياً وراء كسب مادى ، ولكن لأن البلد الذي يهاجر إليسه يوفر له إمكانيات البحث . إن الجو الثقافي

العام المتقدم ونشاط الأبحاث العلمية في مجموعها والاهتمام بالعلم والعلماء ، هي عناصر البيئة الصالحة لانبثاق الكشوف العلمية . ومن ناحية أخرى ، إن أعظم الكشوف العلمية يمكن أن يظل أعجوبة عقلية إذا لم يرتبط بتقدم حضارى عام يجعل من الممكن تحويل نتائجه إلى تكنيك يغير وجه المجتمع . لقد اكتشفت الصين فكرة الطباعة قبل جوتنبرج بعدة قرون فلم تستخدمها إلا في صناعة «أوراق اللعب » ، في حين أدى اكتشاف جوتنبرج إلى ثورة ثقافية هزت المجتمع الأوربي من جذوره ... وخلاصة هذا كله هو أن المعرفة ظاهرة اجتماعية ، والعلم ظاهرة اجتماعية ، وأن المتقدم الحضارى لا يمكن أن يكون نتاجاً لجهد قلة من العلماء الأفذاذ التقدم الحضارى لا يمكن أن يكون نتاجاً لجهد قلة من العلماء الأفذاذ المتعرب لو تصورنا إمكان وجود هذه القلة في بلد متخلف و وإنما هو دائماً عرق تطور ثقافي عام إن لم يشمل المجتمع بأسره فهو يشمل على الأقل أغلب أفراده .

#### اكتشاف القراءة:

المعرفة إذن هي محرك التقدم . ووعاء المعرفة هو الكتاب . والسبيل إلى المعرفة هي القراءة . لقد اتفق رأى العلماء على أن يقسموا حياة البشر على سطح الأرض إلى فترتين . فالفترة الأولى امتدت عشرات الألوف من السنين ، ويطلق عليها اسم ما قبل التاريخ . أما الفترة الثانية فلا يعدو عمرها الآلاف القليلة وهي وحدها التي يتكون منها التاريخ . والحد الفاصل بين التاريخ وما قبل التاريخ ، الحد الفاصل بين الخضارة وما قبل التاريخ ، الحد الفاصل بين الخضارة وما قبل الخاريخ .

على نطاق الأرض كلها بشعوبها وأجناسها وأجوائها المتعددة والمتنوعة ، ليس موقعة حربية عظمى ، وليس مولد إمبراطورية أو انهيارها ، وليس حدثاً طبيعياً كزحف الجليد أو تراجعه ، وإنما هو حدث حضارى محض : اكتشاف الكتابة ، أو بعبارة أخرى اكتشاف القراءة .

ولم يقع الاختيار على هذا الحدث دون غيره كفيصل بين ما قبل التاريخ وبين التاريخ بالتأسيس على اعتبارات عملية خالصة تتمثل في أن الكتابة مكنت الشعوب التي عرفتها من أن تترك لنا حديثاً عن حياتها كما عاشبها وكما تصورتها ، في حين أن عالم الآثار وعالم الأجناس أو غيرهما من العلماء يتعين أن يستنطقوا الآنية والآثافي ويؤولوا ما ينقبون عنه من رسم دارس ليلقوا قليلا من الضوء على حياة الشعوب فيا قبل التاريخ. فالحديث المكتوب ليس بالضرورة حديثاً غير مكذوب ، وتوافره لا يغنى العالم المحقق عن أن يمتحن صدقه بالمقارنة بين محتواه وبين ما تحكيه أطلال المعابد أو ترويه آثار البلاد المجاورة ، وتقدم وسائل البحث تحكيه أطلال المعابد أو ترويه آثار البلاد المجاورة ، وتقدم وسائل البحث العلمي ، وبصفة خاصة استخدام الأشعة والتحليل الكيميائي ونتائج المحاث علم الأجناس المقارن وعلم الإنسان، تجعل اليوم الكثير من أسرار المجتمعات البائدة في متناول الباحث . . .

إن الدلالة الحضارية لاكتشاف الكتابة دلالة ذات أبعاد ضخمة ومتعددة ، إنها تمثل بحق بدء مرحلة حضارية مختلفة جوهريبًا عن كل ما سبقها .

#### المعرفة سجل مفتوح:

بالكتابة أخذ الإنسان يدون على الحجر هشاً أو صلباً ، وعلى جلد الحيوان ، وعلى أوراق النبات ، وعلى ماصنعت يداه من نسيج صوف أو كتان ، محصوله من المعرفة : ما تلقاه مشافهة عن السلف ، وما تعلمه من تجربته ، وما هداه إليه تفكيره ، وبالقراءة لم يعد فرضاً على كل إنسان (أو كل جماعة من البشر) أن يبدأ معرفته من الصفر ، بل أصبح بوسعه أن يستأنف من حيث انتهى من سبقه ، وهكذا أصبحت المعرفة البشرية نسيجاً متصلاً عبر القرون ، يتعاقب النساجون وتتفاوت مهارتهم ، ويتباينون تقليداً وإبداعاً ، ولكن النسيج لا ينقطع أبداً ما دب على سطح البسيطة بشر .

بالكتابة والقراءة أصبحت المعرفة البشرية سجلا عظيماً . طالعته عبر التاريخ شعوب عديدة ، كان لبعضها فضل تسطير صفحات منه أو أبواب كاملة . أخذ اليونان عن حضارة مصر والشام وما بين النهرين بل فارس والهند ، ثم أثروا هذا التراث في عبقرية ، وكانت مدينة الإسكندر هي البوتقة التي انصهر فيها كل ذلك وخرج منها أعظم ما خلفه لنا العالم القديم ، ثم أخذت روما عن مدرسة الإسكندرية وزادت على ما أخذت ونشرت تلك الحضارة في حوض البحر الأبيض المتوسط كله . ثم دخل العرب تاريخ البشرية كشعب يتميز بقدرة فاتقة على تمثل الحضارات وهضم الثقافات يبني حضارة تمتزج فيها الشعوب في ظل مساواة

لم يعرفها بجتمع قبله فينشط الجهد الثقاف ويزدهر البحث العلمى ومن تعاليم الإسلام وثقافة اليونان وفارس والهند يقدم العرب للعالم كنوزاً جديدة من المعرفة والأمر الغريب الذى ينبغى أن نتأمله هو أن ثقافة اليونان التى لعبت دوراً عظيماً فى تقدم الفكر والبحث عند العرب كانت فى خزائن بيزنطة التى أخذت دولتها فى الانهيار وعندما سقطت مدينة قسطنطين فى يد محمد الفاتح ووفد علماؤها بمخطوطات الإغريق إلى أوربا ، كانت هذه الثروة الفكرية هى الزاد الثقافي الذى ترعرع عليه عصر الهضة وليس أدل على الفكرية هى الزاد الثقافي الذى ترعرع عليه عصر الهضة وليس أدل على ذلك من أن الثقافة إذا ظلت محفوظة لدى قلة بمعزل عن حركة المجتمع فإنها لا تغنيه ولا يغنيها ، بل تبقى كأحجار كريمة فى جوف قبر يعلوها التراب .

ولقد فعلنا نحن العرب صنيع أهل بيزنطة ، فتركنا جانباً الدر التى خلفها لنا أسلافنا الأمجاد . وأحرق الحكام كتب ابن رشد فى حين ولدت الفلسفة الأوربية من جديد عن يد تلميذه القديس توماس الأكويني . ولم يجد الخوارزي وابن الهيثم والبيروني والشريف الإدريسي وابن حوقل وجابر بن حيان وابن خلدون طوال بضعة قرون الخلف الصالح الذي يوالي أبحاثهم عن الرياضة والفلك والجغرافيا والفيزياء والكيمياء . ولقد دفعنا ثمن ذلك غالياً: قروناً من الظلام والتخلف أصبحنا بعدها عالة على غيرنا .

واليوم ونحن نحاول أن نسترد مكاننا بين شعوب العالم لا بد أن

نذكر دائماً أن حضارة العرب كانت قائمة على الثقافة والعلم ولم تكن قائمة على الثقافة والعلم ولم تكن قائمة على السيف، وإلا ضاع ذكرها كما ضاع ذكر غيرهامن الإمبراطوريات التي قامت على السيف وحده فها إن فل حده حتى طواها التاريخ في نسيان مطبق.

نعم ، إن عملنا الوطنى والقوى لا بد أن يتسلح بالعلم فنحن نريد أن نبنى الصناعة ، ولا يمكن أن نعتمد بشكل دائم على الحبرة المستوردة والآلة المستوردة . فلن يستقر بناؤنا الصناعى على أسس متينة إلا حين يكون لدينا عمالنا المهرة ومهندسونا الأكفياء وعلماؤنا المجددون، لأنه بهؤلاء جميعاً نستطيع أن نبتكر ونبدع ، وأن نطوع فنون الإنتاج الصناعى لظروفنا وألا ندفع للعالم المتقدم جزية تخلفنا في شكل أجر خبراء ومقابل براءات اختراع وأثمان آلات لانستطيع إنتاجها محلياً . ونحن نريد أن نطور الزراعة لنخرج بها من طابعها الرتيب الذي تأخر عن سير الزمن . ولا سبيل لذلك إلا بالعلم وفنون الإنتاج الحديثة ، ونحن نريد أن نقيم عجمعاً اشتراكياً ونناضل من أجل الوحدة القومية . ولكن يجب أن نتذكر تلك الحقيقة التي أشار إليها الرئيس جمال عبد الناصر في أكثر من مناسبة : إن الثورة علم ، هي علم التغيير الاجتماعي .

نعم ، علينا أن نتعلم وأن نستزيد علماً بنفس الإصرار الذي يبديه الحندى الباسل حين يدافع عن الوطن أو العامل الواعى حين يدفع بعجلة الإنتاج . فالعلم بالنسبة لنا ليس ترفأ بل إنه سلاحنا الأساسي في معركتنا

الوطنية والقومية والاجتماعية . وليس العلم هو وحده ما تقدمه لنا المدرسة، بل إننا لا نغالي إذا قلنا إن المدرسة تعلمنا كيف نتعلم . إن الكتابة مخزن المعرفة ، والقراءة مفتاح بيت الكنوزهذا . ومعنى ذلك أن القارئ العربي عليه ألا يقنع بما لقنه المعلمون والأساتذة . عليه أن يتذكر في حدود تخصصه أنه « ما زال أحدكم عالماً ما طلب العلم ، حتى إذا ظن أنه علم فقد جهل» وعليه أن يتذكر أنْ التخصص وإن عمق معرفته بجزء من العلم يحد أفقه ولا يجعل منه مثقفاً له المدارك العقلية الواسعة التي لا بد منها حتى يصبح فى تخصصه عالمًا مبرزًا . ومن ثم فالقراءة فى فروع العلوم الأخرى ، بل فى فروع المعرفة الأخرى ليست أمراً جوهريبًا فى تكوين المثقف، بل حتى في تكوين المهندس النابغ ، والفيزيائي المبرز ، والطبيب الألمى، والكيميائي الذي لا يشق له غبار . إن القراءة بالنسبة للمتعلمين ليست عجرد تسرية تبجد سبيلها في بعض ألوان الأدب فحسب ، بل إنها تربية لا غنى فيها عن الكتاب العلمي . وعلى العالم العربي في هذا الصعيد واجب تقديم العلم لأبناء وطنه وتيسيره لغير المتخصصين ليكون لنا أدبنا القوى فى كل فروع العلم ولانعيش عالة على ما نقرأ بلغة أجنبية أو ما نترجم لمؤلفين أجانب.

#### إسماعيل صبرى عبدالله

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



حلمىمسراد



# متى وكيف وماذانقرأ؟

« القراءة تمد العقل بمادة المعرفة . ولكن التفكير هو الذي يجعل مانقرؤه ملكاً خاصاً لنا ! » ( جون لوك)



القراءة . . أهي ترف ، أم ضرورة ؟

كم كتاباً ينبغى للمثقف أن يقرأ ، كل عام ؟ . . وكم دقيقة يستطيع أن يقرأ ، كل يوم ؟

ما هى الكتب العربية ، والإفرنجية – التى لا غنى للمثقف عن قراءتها ؟ ما هى أجدر الكتب العالمية – من جميع العصور – بالقراءة ؟ هل الترجمة فن؟ وهل هى « أقل » قيمة ، وجهداً ، من التأليف. .

أو «أكثر » ؟

أو ، بعبارة أخرى : لماذا تقرأ ؟ . . ومتى تقرأ ؟ . . وكيف تقرأ ؟ . . وماذا تقرأ ؟ . .

« كل ما فعلته البشرية ، أو فكرت فيه ، أو رمجته ، أو كانته ، يرقد بين صفحات الكتب ، محافظاً عليه ، كأنما بواسطة يد سحرية ! »

( توماس كارلايل)

فوائد القراءة في هذا العصر « العملي » الذي نعيش فيه ، كثيرة . . فأنت قد تقرأ :

- ۱ كى تزجى أو « تقتل » وقت الفراغ . .
  - ٢ ـــ أو لتتقن حرفة ما . .
  - ٣ ــ أو لتنسى همومك ، وتهرب من نفسك . .
- ٤ ـ أو لتعيش أحلامك التي عجزت عن تحقيقها في حياتك . .
- او لتذكى خيالك وتختبر ذكاءك بالكتب المثيرة والقصص البوليسية . .
  - ٦ ــ أو قد تقرأ لمتعة القراءة في ذاتها ، إذا كنت تعشقها . .
- ٧ ــ أو تقرأ لتوسع مداركك ، وتكتسب ما نطلق عليه لفظ «الثقافة»
   بشتى مفاهمها . .
- ٨ ـــ أو لتنمى شخصيتك وتغدو مرموقاً فى المجالس، جذاب الحديث...
- ٩ ــ وأخيراً ، وليس آخراً ، فأنت تقرأ لتزيد فهمك للإنسانية ..

. ومن ثم يتسنى لك أن تقيم علاقاتك مع الناس على أسس السلام والمحبة . فإن ما تخرج به من قراءاتك في الكتب الجيدة ، من أن الناس جميعاً سواء ، في جميع الأقطار والعصور ، يجعلك أميل إلى أن تسلك مع أصدقائك ، وجيرانك ، ومخالطيك ، مسلكاً ينطوى على التسامح ، حين تصادف بينهم شخصيات شاذة شبيهة بر « الأب جوريو » ، أو سيلاس مارنر » ، أو « ليدى ماكبث » . . إلخ .

# متى تقرأ ؟

« هناك كتب تستحق أن يذوقها القارئ . .

« أي يلتمها .. وكتب تستحق أن تمضع وتهضم ا » ( فرنسيسن بيكون )

قد تقول: ولكن عملى ومطالب حياتى لا تترك لى وقتاً للقراءة . . وللرد على هذا الزعم « الوهمى » — أينًا كانت ضخامة مشاغلك ومسئولياتك — ألحصلك بحثاً ، مدعماً بالإحصاءات ذات الدلالة البليغة ، نشره الباحث « لويس شورز » بعنوان: « كيف تجد وقتاً لتقرأ » — نشره الباحث « لويس فورز » بعنوان : « كيف تجد وقتاً لتقرأ » — نشره الباحث « لويس فورز » بعنوان : « كيف تجد وقتاً لتقرأ » — وإحصاءات :

إذا كنت قارئاً متوسطاً (عادياً) ، فأنت تستطيع أن تقرأ الكتاب
 العادى بمعدل ٣٠٠ كلمة فى الدقيقة (لكنك لن تبلغ هذا المعدل ،

- ومعنى هذه السرعة ، أن تقرأ ٢٥٠٠ كلمة فى كل ١٥ دقيقة . . فإذا ضربت هذا الرقم فى ٧ أيام ، تكون الحصيلة ٣١,٥٠٠ كلمة فى الأسبوع . . أو ١٢٦,٠٠٠ كلمة فى الشهر . . أو ١,٥١٢,٠٠٠ ( مليون ونصف ) كلمة فى العام ، نتيجة للقراءة مجرد ربع ساعة كل يوم !
- ولما كانت الكتب تتراوح فى العادة بين ٢٠,٠٠٠ و ٢٠٠,٠٠٠ كلمة فى الميوم ، كلمة فى المتوسط، فإن المحصول السنوى لقارئ « الربع ساعة فى اليوم » يكون عشرين كتاباً فى العام!
- وقد جرب هذه الطريقة طبيب وعالم من أشهر أطباء العصر الحديث هو «سير وليم أوسلر » ، الذي تتلمذ عليه الكثيرون من أساطين الطب المعاصرين ، كما درس أطباء العالم كتبه المشهورة في الطب . . وقد عزا عارفوه عظمته فضلا عن تفوقه في فنه الخاص إلى ثقافته العامة ، البعيدة المدى ، فقد كان واسع الاطلاع على ما فعله الجنس البشرى وفكر فيه خلال العصور المتوالية ، وكان يدرك أن السبيل الوحيد للوقوف على أفضل تجارب بني الإنسان هو قراءة ما كتبوه في كتبهم . . لكن مشكلته كانت هي مشكلة كل رجل مشغول ، لا يملك خلال

الأربع والعشرين ساعة اليومية وقتاً يخرج عن حدود عمله ، سوى ما يقتطعه منساعات قليلة للنوم وتناول الطعام وتلبية مطالب الحياة الضرورية . لكن « أوسلر » توصل إلى الحل الذي ينشده في مرحلة مبكرة من حياته ، فنظمها على أساس أن يقرأ لمدة ربع ساعة كل ليلة قبل النوم مباشرة ، أيًّا كانت الظروف ! . . فكان إذا أوى إلى فراشه في الحادية عشرة مثلا ، يقرأ حتى الحادية عشرة والربع . . وإذا شغلته جراحاته أو أبحاثه حتى الثانية صباحاً ، يقرأ إلى الثانية والربع ، وهكذا . . ولم يشذ عن هذه القاعدة التي وضعها لحياته يوماً واحداً ، خلال نحو نصف قرن ! . . وكان الدستور الذي استنّه لقراءاته الليلية أن تكون منعدمة الصلة بمهنته وعمله ، فحصل من هذه القراءات على اطلاع واسع نادر المثال ، كفل التوازن في شخصيته بين التثقيف المهنى والتثقيف العام! وفي العالم كثيرون من أمثال هذا الطبيب الفذ ، نمَّوا شخصياتهم بالقراءة في غير نواحي عملهم أو تخصصهم . . وقد اشتهر الألمان بصفة خاصة بالإقبال على القراءة في شي الموضوعات ، ولعل هذا من عوامل تفوقهم وتعدد وجوه ثقافتهم وشمولها كافة مناحى المعرفة .

● ومن أمثلة الإقبال على القراءة — فى جميع الظروف — أن ملازماً فى الجيش الأمريكى (خلال الحرب العالمية الثانية) لفت الأنظار بتضخم ملف خدمته بشهادات التقدير من رؤسائه ، والإعجاب بسعة اطلاعه ووفرة معلوماته ، حتى دفع الفضول أحدهم إلى تقصى أسباب

هذه الظاهرة . . فتبين له أن الضابط المذكور كان ينتهز كل فرصة ليقرأ ، إلى درجة أنه كان إذا صدر إلى طابوره الأمر بالوقوف في حالة « انتباه » لبضع دقائق ، يخرج من جيبه كتاباً ليقرأ فيه ! . . وكان قد نحتى في نفسه — منذ صباه الباكر — عادة أن يحمل في جيبه كتاباً صغيراً ليقرأ فيه في أية لحظة لا يجد فيها شيئاً آخر يفعله . وقد وجد في هذه العادة متعة وفائدة ، وواظب على ممارستها في كل فترات الانتظار التي يضيعها أكثر الناس هباء ، مثل فترات انتظار الأتوبيس ، والطعام ، والطبيب ، والحلاق ، والتلفون ، وحفلات السيا والمسارح . . إلخ . . وهي فرص تتيح لكل شخص أضعاف أضعاف الحمس عشرة دقيقة المطلوبة لقراءة عشرين كتاباً في العام ، أو ألف كتاب في نصف قرن !

. . ولو انصرف كل راكب أتوبيس أو ترام عندنا .. من الجالسين على الأقل ... إلى القراءة أثناء الطريق ، بدلاً من الاشتراك في الأحاديث العقيمة ، أو الانحياز إلى أحد الطرفين في المشادات ، أو التدخل في شئون بقية الركاب ، لأراحوا واستفادوا !

. . كل ما يلزمك لتنفيذ هذا البرنامج شيء واحد : أن تتوفر لديك الإرادة ، أى الرغبة فى القراءة . . وعندئذ سيسهل عليك أن تجد ١٥ دقيقة من يومك تقرأ فيها ، مهما كانت مشاغلك ، بشرط أن تجعل الكتاب فى متناولك فى كل ظرف : ضع كتاباً فى جيبك حين ترتدى سترتك ، وكتاباً محام ، ورابعاً فى غرفة المائدة ، وهكذا . .

### كيف تفرأ ؟

« الكتب هى ثروة الدنيا المحبوه ، وميراث الأجيال والشموب » ( همرى دافيد ثورو )

وقراءة الكتاب ، مثل تأمل اللوحة أو التمثال ، ينبغى لها ظروف معيئة أو « عادات حسنة » لا بد من مراعاتها فيها ، « وعادات سيئة » يحسن تجنبها ، كيا تتيح للقارئ أقصى متعة ، بأقل قدر من الجهد الضائع . . وقد أحصى الأخصائى « دونالد ماك كامبل » أهم هذه العادات « الحسنة » و « السيئة » فها يلى :

- من العادات السيئة أو « العقبات » التي تعوق التأمل والقراءة المجدية : المعدة الخاوية . . والمعدة الممتلئة أكثر من اللازم . . وخير غذاء يؤهلك للقراءة المفيدة بعض الفاكهة . أما إذا تناولت أكلة ثقيلة ، فينبغي أن تنتظر ساعة على الأقل قبل أن تقرأ ، كي لا يصعد إلى رأسك الدم الذي يلزم بقاؤه في المعدة لساعد على الهضم .
- الإرهاق الجسماني عدو آخر للتركيز اللازم أثناء القراءة . . فإن الطاقة الحرارية المطلوب توافرها أثناء القراءة الجادة ، تكاد تعدل الطاقة اللازمة للعبة رياضية خفيفة . على أن ذلك لا يعنى أن يقبل المرء على القراءة وهو في حالة خمول تام ، بل يحسن أن يتمشى ولو قليلا في الحجرة

قبل القراءة ، كي يزيل الحمول عن جسمه وعقله معاً ، وينشط الدورة

الدموية ، إذ كثيراً ما يصيب خمول الجسم ذهن صاحبه بعدواه .

- ومن العقبات التى تعوق القراءة المجدية ، الشعور بالقلق ، أو الشوق الجنسى ، أو التوتر العصبى الناشئ عن الإمساك ، أو عن حاجة الجسم إلى شيء من الرياضة . . كما يلزم تجنب الضجيج أو المقاطعات المتكررة التي تفسد التأمل والاستغراق . . على أن توفير الجو الهادئ المريح ينبغى أن لا يغالى فيه ، كما فعلت تلك الثرية العجوز التي أعدت في قصرها غرفة خاصة للقراءة ، بطنت جدرانها بالمواد العازلة للصوت ، وزودتها بأجهزة تكييف الهواء ، وبسائر أدوات الترف ومستلزماته . . فلما اكتملت لها كل أسباب الراحة ، فوجئت بما أفسد عليها كل تدبيرها : صارت لا تكاد تخلو إلى الكتاب في صومعتها المثالية ، حتى يدهمها النعاس في الحال!
- ولا بد لممارسة القراءة من مقعد مناسب ، يتيح جلسة « مريحة » ، لا ينحنى فيها العمود الفقرى كالقوس أثناء انكباب القارئ على كتابه . . وينبغى أن تكون صفحة الكتاب موازية للوجه ، وعلى بعد نحو أربعين سنتيمتراً منه ، وأن تكون حافة الكتاب العليا في مستوى العينن .
- وللإضاءة ، ودرجتها ، وزاويتها ، أهمية كبرى فى إغراء الشخص بالمضى فى القراءة ، وهو مستريح النفس والبصر ، أو تنفيره منها وصرفه عنها . . لذلك يجب أن يراعى المرء عند جلوسه للقراءة أن يكون الضوء

المنبعث من المصباح أو النافذة القريبة منصباً على كتفه اليسرى إذا كان من عادته أن يمسك الكتاب بيده اليمني . . أو العكس بالعكس .

- ويقتضى توفير الجو الملائم للقراءة أن يكون المكان جيد التهوية ، لا يفتقر إلى الأوكسجين اللازم لتنشيط الجسم والذهن . كما يحسن أن تكون درجة حرارة المكان معتدلة ــ حوالى ٢٠ درجة مئوية ــ بحيث لا يشكو الشخص من البرد أو الحر ، وإلا استيقظت غريزته من نومها لتطالب عقله بمزيد من الدفء أو الهواء ، أو بالعكس .
- ولكى لا يتسرب الملل إلى نفس القارئ ، ينبغى له أن يجعل فى متناوله \_ حين يجلس للقراءة \_ خليطاً منوعاً من الكتب ، كى يدع الواحد ويتناول الآخر إذا انتابه الضيق من كتاب ، أو صرفه عنه مزاجه أو حالته النفسية . وكثيراً ما يحدث أن يعجب القارئ بكتاب فى ظل حالة نفسية معينة ، ثم لا يعجبه نفس الكتاب فى جلسة أخرى ، أو حالة نفسية مغايرة!
- وإذا جلست لتقرأ ، فعليك أن تحول بصرك عن الكتاب الذي تقرؤه ، بين الحين والآخر كل نحو خمس دقائق لتلقى نظرة إلى الطريق ، أو إلى المبنى المواجه لك ، أو إلى السحب فى السماء ، فإن النظرة إلى بعيد تريح عضلات العين من الإجهاد ، وترد ما نشاطها من جديد . .
- ويجدر بك أن تراعى مبادئ أو قواعد معينة تتعلق بنوع المادة

التى تقرؤها . . فإذا أخلت فى قراءة كتاب من كتب القصص القصيرة مثلا ، فلتحرص على أن تقرأ قصة "كاملة " منه — أو أكثر — فى الجلسة الواحدة ، لأن القصة القصيرة وحدة متكاملة ، تفسدها التجزئة على أكثر من جلسة . . وبالنسبة للقصص الطويلة أو المسرحيات ، يحسن أن تقرأ فصلا "كاملاً منها فى كل جلسة . . وإذا تعذر عليك فهم معنى كلمة أثناء قراءة القصة ، فلا تقطع تسلسل الأفكار بالرجوع إلى القاموس فى التو واللحظة ، بل يمكنك وضع علامة سريعة تحتها بالقلم الرصاص ، للبحث عن معناها بعد الانهاء من القصة أو الفصل ، ولا سيا أنه يندر فى القصص أن يعجزك الجهل بمعنى لفظ واحد عن فهم السياق ولو بصفة مؤقتة . أما فى الكتب غير القصصية — والكتب العلمية على وجه الخصوص — أما فى الكتب غير القصصية — والكتب العلمية على وجه الخصوص — فإن اللفظ غير المفهوم قد يفسد عليك تذوق فقرة طويلة بأكملها . وهنا لا بأس من اللجوء إلى القاموس كلما استدعى الأمر .

● والقارئ العادى يقرأ أربع كلمات فى الثانية ، أو حوالى ١٤,٥٠٠ كلمة فى الساعة . وهذا يعنى أن الشخص الذى يقرأ لمدة ساعة كل يوم ، يستطيع أن يقرأ نحو خمسين كلمة فى السنة ، أى نحو خمسين كتاباً كل عام (من الكتب المتوسطة ، ذات المائة ألف كلمة) . . على أن هذه السرعة يمكن زيادتها عن هذه النسبة بالتمرين (١) .

<sup>(</sup>١) وقد رأينا أن الأخصاص الآخر «لويس شورز» قدر سرعة القراءة بثلاثماثة كلمة في الدقيقة ، أي خس كلمات في الثانية ، لا أربع !

« فى العلوم ابدأ بقراءة أحدث الكتب ، وفى الآداب أقدمها ،
 فالكلاسيكيات لا تبل جلتها ، وهى دوماً حديثة » .

(إدوار بولوار ليتون)

\* وقبل أن نستعرض الكتب - العربية والإفرنجية - التى لا غنى لم نقف عن قراءتها ، (أو قراءة جانب منها على الأقل ، وفقاً لميوله ونزعاته)، والمراجع العالمية التى لا غنى له عن اقتنائها . . نبدأ بحصر أبواب المعرفة الرئيسية ، وهي حسب ترتيبها الأبجدى :

۱ ــ آثار

Y ــ أدب بمعناه الضيق، الذي يطلق عليه بالفرنسية Belles Lettres

ويشمل : النقد ، المقالات ، السيرة الذاتية ، الرحلات .

٣ ــ أديان

٤ ــ تاريخ

ه ــ تراث الأقدمين

٦ ــ تواجم (سير الحالدين)

٧ ــ دراما ( مسرحیات )

۸ ــ سياسة

۹ ــ شعـــر

١٠ - علوم
 ١١ - علم النفس
 ١٢ - علوم اجتماعية
 ١٠ - فلسفة
 ١٠ - فنون جميلة
 ١٠ - قصص
 ١٢ - كلاسيكيات
 ١٧ - موسيق
 ١٨ - نشأة وتطور الإنسان

٢٠ ـــ هوايات وحرف ( للرجل ، وللمرأة ) .

ومن العسيرأن تلتقى ميول القراء جميعاً وأذواقهم ، أو أذواق أكثريتهم ، عند كتب معينة ، سواء من التراث القديم ، أو الإنتاج المعاصر . . العربى ، أو العالمي . . وإذا كنت سأحاول هنا الإشارة إلى أهم الكتب والمراجع ذات القيمة الباقية والنفع الجليل لكافة المثقفين ، فما ذلك إلا من قبيل « الترشيحات » أو « الاقتراح » فحسب . . ذلك أنني أومن بقول صمويل جونسون : « إن الإنسان ينبغي أن يقرأ ما يميل إلى قراءته ، وتقوده اليه — أو تغريه به — هواياته . . فإن ما يقر ؤه "كواجب " لن ينفعه إلا نفعاً ضئيلا ! » .

### ماذا تقرأ من التراث العربي القدم والأدب الحديث؟

• ومهمة الاختيار هنا متروكة لذوق القارئ كما أسلفنا ، لذلك سأكتفى بمجرد التذكير بأسهاء أشهر أعلام الفكر العربى القدماء والمحدثين \_ بغير ترتيب \_ تاركاً لكل قارئ أن يختار من مؤلفاتهم ما يتفق مع ميوله واتجاهاته :

فبعد القرآن الكريم وكتب التفسير والحديث ـ التى لا غنى عن قراءتها لمثقف ـ تجيء مؤلفات : الطبرى ، ابن هشام ، الشريف الرضى ، الجاحظ ، الأصبهانى ، ابن عبد ربه الأندلسى ، القلقشندى ، ابن المقفع ، ابن الأثير ، المبرد ، النويرى ، البلاذرى ، ابن سينا ، ابن رشد ، الدميرى ، ابن خلدون ، الغزالى ، ابن قتيبة ، ابن حزم ، ابن كثير ، ابن طفيل ، السهروردى ، أبى العلاء ، البحترى ، المتنبى ، ابن الرومى ، عمر بن أبى ربيعة ، أبى العتاهية ، الأخطل ، أبى تمام ، ابن الرومى ، عمر بن أبى نواس ، امرئ القيس ، الخنساء ، ابن زيدون ، جرير ، الفرزدق ، أبى نواس ، امرئ القيس ، الخنساء ، ابن زيدون ، بشار ، الهمذانى ، الفارابى ، أبى حيان ، حسان بن ثابت ، البهاء زهير إلخ

ولا أنسى معجزة الأدب العربى القديم « ألف ليلة وليلة » ، ثم تراث الأدب الشعبى : قصص عنرة ، والظاهر بيبرس ، ، وسيف بن ذى يزن ، والزير سالم ، وأبى زيد الهلالى . .

أما من أدباء ومفكرى العربية المحدثين فتحضرنى - على سبيل المثال لا الحصر - أسهاء: الجبرتى ، المويلحى ، رفاعة الطهطاوى ، جمال الدين الأفغانى ، الإمام محمد عبده ، قاسم أمين ، فرح أنطون ، المنفلوطى ، محمد تيمور ، البشرى ، طاهر لاشين ، المازنى ، محمد حسين هيكل ، الحارم ، العقاد . . ومن الشعراء: شوقى ، حافظ ، مطران ، العقاد ، على محمود طه ، كامل الشناوى ، محمود عماد ، الزهاوى ، الشابى ، جبران ، إيليا أبو ماضى (١) .

## ماذا تقرأ وتقتني من الكتب والمراجع العالمية ؟

«خير تمريف الكتاب في نظرى أنه عمل من أعمال السحر ، تخرج منه أشباح وصور ، لتحرك كوامن النفرس وتغير قلوب البشر».

( أناتول فوانس)

• فإذا انتقلنا من مجال الكتب المؤلفة بالعربية ، إلى مجال الكتب المعلمية ، سواء المترجم منها إلى لغتنا ، أو الذى لا تتيسر قراءته إلا بلغته الأصلية أو إحدى ترجماته الإفرنجية ، ألفينا الميدان ينفسح ويتشعب إلى غير حد . . ويكنى لإدراك مدى هذا الاتساع والتشعب أن تعلم أنه

<sup>(</sup>١) لم أورد هنا أسماء المعاصرين الأحياء – مد الله فى أعمارهم – منالأدباء والشعراء، فهم معروفون للقراء بطبيعة الحال . .

فى الولايات المتحدة الأمريكية وحدها يصدر كل عام ١٥ ألف كتاب جديد! . . وأن الطبعات الشعبية من الكتب التى تصدرها دور النشر الأمريكية بلغت فى عام ١٩٤٧ نحو مائة مليون نسخة . . وفى عام ١٩٥١ ارتفعت إلى ٢٣٠ مليون نسخة . . ثم واصلت قفزاتها حتى بلغت فى عام ١٩٦٥ نحو ١٩٥٠ نحو ١٩٥٠ نحو ١٩٥٠ نحو مائة ألف مكان ، إذ لا يقتصر عرضها على المكتبات وحدها ، مائة ألف مكان ، إذ لا يقتصر عرضها على المكتبات وحدها ، ومحطات خدمة السيارات ، علاوة على الموانى ، والمطارات ، ومحطات السكك الحديدية . . إلخ .

ذلك أن العصر الذى كان اقتناء الكتب فيه وقفاً على الأغنياء والقادرين قد انتهى وانقضى ، وكما انتشرت هواية جمع الطوابع فصارت هواية التلاميذ ، بعد أن كانت هواية الملوك ، انتشرت هواية اقتناء الكتب فصارت ظاهرة ديمقراطية – بعد أن كانت ترفاً أرستقراطياً – وأصبح للكتاب مكان ، ومكانة ، في بيت كل مثقف ، أياً كانت الطبقة الاجتماعية التي ينتمي إليها ، ومهما بلغت ضآلة موارده المالية ، وذلك بفضل الطبعات الشعبية أو ال Paperbacks – أي ذات الغلاف الورق ، غير المقوى – التي صارت في متناوله .

وبفضل هذه الطبعات الرخيصة النمن بات في وسع كل إنسان أن يقتى كتباً في كافة فروع المعرفة ، وليس في الفرع الذي يتخصص فيه بحكم عمله . ذلك أنه خير لكل منا أن يعرف عن كل فرع من فروع المعرفة شيئاً ــ بصفة عامة ــ من أن يعرف عن فرع واحد كل شيء ، ولا يعرف شيئاً ما عن سواه من الفروع !

وبصفة مبدئية ، ينبغى أن يقتنى كل قارئ فى بيته المراجع الأساسية التالية ، أيرًا كان عمله أو اتجاه هوايته فى القراءة :

١ ــ معجم لغوى أو أكثر ، من وإلى اللغة التي يتقنها واللغة التي يقرأ بها .

٧ ــ دائرة معارف ، أو موسوعة ، واحدة على الأقل (سواء الموسوعة البريطانية ، المؤلفة من ١٤ جزءا ، أو الأمريكية ، المؤلفة من ثلاثين جزءا ، (إذا كان هو أو أفراد أسرته يقرءون على نطاق واسع ، قراءة بحث وتخصص ) . . أو موسوعة موجزة من ذات الجزء الواحد ، ومثلها كثير ، في جميع اللغات الحية .

٣ ـ دليل سنوى يلخص أهم أحداث كل عام ، من النوع الذى يطلق عليه World Almanac ، وتوجد عشرات الطبعات المختلفة منه كل عام ، باللغتين الإنجليزية والفرنسية . وتجد فيه الإجابة عن مئات الأسئلة التى تثيرها المناسبات ، إلى جانب ألوان من المعلومات العامة التى تهم كل إنسان .

٤ ــ دليل سنوى لأهم الشخصيات التي أدت دوراً هاميًا في كافة الحجالات : في العلوم ، والطب ، والسياسة ، والأدب ، وغيرها ، ويطلق

على هذا الدليل بالإنجليزية ( Who's Who) .

ه ــ معجم لسير الأعلام: فى كافة العصور ، وكافة البلاد ، وكافة البلاد ، وكافة نواحى الحياة . (والموسوعات الكبرى ذات العشرين أو الثلاثين جزءاً قد تغنى عن هذا المعجم) .

٦ \_ أطلس عالمى أو كتاب للخرائط ، يشمل خرائط تفصيلية للحميع القارات والدول الكبرى ، مع إحصاءات عن عواصم العالم وعدد سكانها والمسافات بينها وخطوط الطيران وجداول التوقيت الزمنى فى كل منها . . إلخ .

٧ - دليل طبى أو صحى ، يصلح مرشداً لجميع أفراد الأسرة فى كافة شئون الصحة والمرض ، فى انتظار حضور الطبيب ، أو لتنفيذ تعلياته بعد انصرافه ، وقد يغنى عن الطبيب فى كثير من الحالات ، سواء للعلاج أو للوقاية .

## الكتب المترجمة . . والكتب التي لم تترجم بعد

« الكتاب الحيد مثل دم الحياة النمين الأرواح علوية ، محفوظ ونحبوه خصيصاً من أجل حياة أخرى ، وراء الحياة » .

( جون ميلتون )

• ونعود ، من هذا الاستطراد ، إلى حديث الكتب العالمية الجديرة بالقراءة : ما ترجم منها ، وما لم يترجم . ومن أسف أن كل ما ترجم حتى ١٤٥

الآن من الكتب والمراجع التى لا غنى عنها لمثقف لا يزيد على واحد فى المائة مما ينبغى أن يترجم ! . . فضلاً عن أن الذى ترجم لا ينتظمه أى تخطيط منهجى ، فهو لم يترجم وفقاً لخطط أو دراسات ذات أبعاد محددة ، وإنما ترجم بناء على اقتراحات فردية متناثرة من كل مترجم يقع فى يده كتاب يتوسم فيه الصلاحية فيعرض فكرة ترجمته على الناشر أو الهيئة التى يتعامل معها ، فإذا وافق أو وافقت خرج الكتاب إلى النور ، وهكذا ، دون ما رابطة حقيقية بين هذا الكتاب أو ذاك .

أقول هذا وأماى مثات من الكتب والدراسات التى تولت إصدارها أكبر الجامعات العالمية ، وأشهر الأخصائيين ، فى كل فرع من فروع المعرفة ، تتضمن قوائم تفصيلية بنحو ثلاثة آلاف كتاب اتفقت آراء جميع ذوى الشأن على جدارتها بالقراءة والاقتناء ، (ومن ثم جدارتها بالترجمة إلى شتى اللغات الحية) ، وهى كتب تغطى جميع عصور الحضارة البشرية ، منذ أيام الإغريق حتى يومنا الحاضر:

فهذه قائمة يرشحها المفكر الإنجليزى الشهير و ألدوس هكسلى » . . وهذه أخرى انتقاها الأديب الألمانى الكبير و توماس مان » . . وثالثة من وضع فيلسوف الصين المعروف و لين يوتانج » . .

ورابعة للكاتب الإنجليزي المعاصر ﴿ هسكيث بيرسون ﴾ . .

وخامسة للناقد والمعلق المشهور ﴿ جِ . بِ . بريستلي ﴾ . .

وسادسة وعاشرة وعشرون . . إلخ . . وضعتها جامعات : لندن ،

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

کبریدج ، سانت أندروز ، أبردین ، أکسفورد ، لیدز ، لیفر بول ، دیجون ، باریس ، نیویورك ، واشنجتون ، کولمبیا ، بیل ، هارفارد ، بنسلفانیا ، شیکاجو ، وسکونسین ، کانساس ، فرجینیا ، سیراکوز ، کالیفورنیا ، تنیسی ، سنساتی ، منیسوتا ، کولورادو ، بروکلین ، کارولینا الشهالیة . . ومعهد کارنیجی . . ونادی القلم الدولی . . إلخ .

وثمة قوائم وضعت حسب التسلسل الزمني ، تبدأ بكتب اليونان . . فالرومان . . فالعصور الوسطى . . فعصر النهضة . . فعصر أسرة تيودور في إنجلترا . . فالقرن السابع عشر . . وما تلاه . . إلى القرن العشرين . . . وقوائم روعى فيها التقسيم النوعى حسب فروع المعرفة المتشعبة : فخصصت فصلا لكل فرع : لكتب الأديان، فكتب الآثار، فالأدب ؛ فخصصت فصلا لكل فرع : لكتب الأديان، فكتب الآثار، فالأدب ؛ فالعلوم (وهذه تنقسم بدورها إلى عشرات الأبواب والفصول ، بقدر تعددها) ، ثم الفلسفة ، فالفنون ، فالقصص . . إلخ . وقد سبق بيان أبواب المعرفة بالتفصيل .

. وهذا نوع آخر من القوائم تعددت أبوابه بتعدد البلاد والحضارات واللغات : فهذه قائمة بالكتب الألمانية ، في جميع العصور . . وقوائم أخرى بالكتب الإيطالية . . والفرنسية . . والإنجليزية ، ( والأمريكية ) . . والروسية . . والنمسوية . . إلخ . . ثم كتب الشرق ، من عربية قديمة ، وفارسية ، وهندية ، وصينية ، ويابانية .

وبعض الدراسات تضع قوائمها وفقآ لألوان الكتابة وأساليبها وقوالبها

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفنية : قائمة للدراما (المسرحيات) . . وأخرى للرواية . . وثالثة للقصة القصيرة . . ورابعة لدواوين الشعر . . وخامسة للرحلات . . والسير . . والمقالات . . والرسائل . . والنقد . . الخ .

ثم هذه قائمة ترشيحات لأعظم ماثة كتاب فى جميع العصور . . (وقد ورد فيها ، بين هذه الكتب المائة : القرآن ، والتوراة ، وألف ليلة وليلة . . إلخ . . )

. . وأخرى بأعظم خمسمائة كتاب كلاسيكى ، من جميع البلاد واللغات . .

وثالثة بأسهاء أهم ماثة مرجع ، فى شتى فروع المعرفة العشرين . . ورابعة بأحب كتب العالم إلى القراء . منذ فجر التاريخ . . وخامسة بأشهر كتب القرن العشرين . .

وسادسة بأعظم ستين قصة فى جميع العصور . .

وسابعة بالكتب التي غيرت وجه التاريخ والحضارة . . أو التي ساهمت في هز كيان المجتمع الإنساني . .

وثامنة بأشهر كتب الأطفال والصبيان في شتى اللغات والبلاد . . وتاسعة بأشهر قصص الحب في آداب العالم . . أو أعظم القصص الحاقعية . . أو أخلد القصص الطويلة والقصيرة . . . أو أخلد القصص الطويلة والقصيرة . . .

. . وهذه قائمة ترشيحات وضعتها جامعة (شيكاجو) ، تتضمن

« برنامجاً خمسياً » لقراءة أعظم كتب العالم فى خمس سنوات . . . وقد خصصت الجامعة لكل سنة من السنوات الحمس مجموعة من الكتب المطبوعة فى طبعات شعبية ذات غلاف ورقى ، لا يزيد ثمنها على ١١ دولاراً على وجه التقريب !

وتقرر الناقدة الأمريكية « آن ريشتر » أن دراسة أو تقريراً واحداً من التقارير التي من هذا النوع ، تعطى القارئ مفتاحاً ييسر له الحصول على حصيلة ثقافية ينفق عليها شخص آخر ما لا يقل عن ثلاثة آلاف وخمسائة دولار ، إذا تلقاها عن طريق الدراسة في إحدى الجامعات أو المعاهد العليا!

وفي هذه الأمثلة الكفاية ، فإن الحديث في موضوع الترجمة ، وتخطيط ما ينبغي أن يترجم ، والإمكانيات التي يجب أن توضع في خدمة حركة الترجمة في بلادنا ، حديث طويل ، يثير الأشجان . . ومن هذه الأشجان أن كبار الأدباء الأكفياء عندنا لا يزالون يعرضون عن الترجمة ، باعتبار أنها — في رأيهم — دون التأليف ، من حيث المكانة الأدبية التي تحققها لهم . . وهي نظرة متخلفة ، فندها ودحضها نادي القلم الدولي في اجتماعه الذي عقد في طوكيو بالبابان منذ سنوات قليلة (وقد مثل مصر فيه يومئذ الأستاذ الدكتور محمد عوض محمد ، ومثل بريطانيا الشاعر « ستيفن سبندر » ، وحضره الأدبب الأمريكي ومثل بريطانيا الشاعر « ستيفن سبندر » ، وحضره الأدبب الأمريكي ومثل بريطانيا للمؤتمر ) . وقد

أجمع المؤتمرون فى الكلمات التى ألقوها ، وفى القرارات التى اتخلوها ، على النقاط الآتية :

أولا: أن الترجمة ( فن ) ينبغى أن يحتل مكانه بين سائر الفنون الأخرى ، من أدب ، ونحت ، وتصوير ، وموسيقى . . والمترجم فنان ينبغى أن يحتل مكانه بين الشاعر ، والروائى ، والكاتب المسرحى ، والنحات ، والمصور ، والموسيقى ، وغيرهم (١١) .

ثانياً: أن كبار الأدباء ينبغى أن يتجهوا إلى الترجمة ، فإنهم بإحجامهم يتركون هذا الميدان وقفاً على تجار الفن والدخلاء عليه ، ويضرون بصالح الشعوب ضرراً بليغاً.

وقد ناقش المؤتمرون أسباب إحجام كبار الكتّاب عن اقتحام ميدان الترجمة ، ولحصوها فيما يلي :

(١) الجهد العظيم الذي تتطلبه ترجمة الأعمال الأدبية والفنية .

(ب) قلة الجزاء الذي يلقاه المترجم. فالترجمة في نظر الكثيرين وظل تجيء في المرتبة الثانية من حيث الحلق ، والمترجم في نظر الكثيرين وظل المؤلف الأصلى . وأكاليل الغار تقدم للمؤلف في الحالتين ، سواء عند تأليفه العمل الأصلى ، وعند ترجمته من لغته إلى لغة أخى بواسطة

<sup>(</sup>١) من المعروف أن الأديب الروسى «باسترناك» — الفائز بجائزة نوبل فى الأدب لمام ١٩٥٨ — قد اشتهر كترجم لأعمال شكسبير إلى اللغة الروسية ، قبل أن يشتهر كؤلف لقصة « دكتور جيفاجو »! . . وقد لحص هذه النقاط عن تقرير المؤتمر الأستاذ أنيس توفيق

المترجم . (وقد أطلق المؤتمرون على المترجم لقب ( الجندى المجهول » ! ) (ج) طول المدة التي تتطلبها ترجمة عمل فني كبير .

ثالثاً: أن للترجمة دوراً خطيراً في العالم المعاصر ، فهي تخلق التفاهم الإنساني الذي يساهم في زيادة فرص السلام العالمي .

وتعليقاً على ذلك ، لا يملك المرء إلا أن يتساءل : ماذا كان يمكن أن يكون عليه عالمنا لو لم تترجم الكتب السماوية ، وأعمال هوميروس ، وسوفوكليس ، ودانتي ، وشكسبير ، وسرفانتس ، وجوته ، وتعاليم الفلاسفة وقادة الفكر ، والآثار العلمية الكبرى ، إلى لغات العالم المختلفة ؟ !

وأحب أن أضيف إلى هذا التساؤل ، فى مرارة ، نيابة عن القارئ العربى : ماذا ترجم حتى الآن إلى لغتنا العربية من أعمال هؤلاء الأعلام ، وغيرهم مئات ومئات ؟! . . وماذا ترجم من تعاليم الفلاسفة وآثار قادة الفكر ، فى جميع العصور ؟ . . ثم ماذا ترجم من المراجع والموسوعات وأمهات كتب العالم ؟ . . وماذا ترجم من الكتب العلمية والأدبية والفنية الكبرى ، التى تعتبر حجر الأساس فى حضارة دول الغرب ؟

ومتى يترجم ــ من أجل ماثة مليون عربي ــ الإنتاج العالمي المعاصر ، في كافة ميادين المعرفة ؟

متى يترجم إنتاج أساطين الفكر والعلم والأدب في العالم في القرن العشرين ، والقرن التاسع عشر ، والثامن عشر ، والسابع عشر ؟

متى يترجم النراث الكلاسيكى الأوربي منذ عصر النهضة ، وما

## قبل عصر النهضة ؟

متى يترجم التراث اليوناني القديم ، بأكمله ؟ !

متى يترجم التراث الصيني والهندى القديم ، من الحكمة ، والفلسفة ، والفكر، والفن؟

بل متى يترجم التراث « المصرى القديم » ، الذى تزخو مكتبات أوربا وأمريكا بترجماته إلى اللغات الإنجليزية والفرنسية والألمانية وسواها ، ولا نرى نحن أية ترجمات له إلى لغتنا العربية ؟

ومني . . ومني . . ومني . . ؟

وفي هذا القدر الكفاية . . فالحديث يبدو بلا نهاية !

حلم سمراد



شيشرون" قال قولاً حبَّذا قول النصوح إن بيتاً دون كتنب جسد من غير روح عيسى إسكندر المعلوف

## الفهرس

صفحة	
٣	الإهداء
	رجب البنا
٧	قصتی مع الکتاب
	الدكتور حسين كامل بهاء الدين
۱٩	بساط الريح السحرى
	منى إليك : الكلمة المكتوبة حرية والتزام
40	الأستاذ عارف يقول: نحن نقرأ لنعرف
	ألدكتور طه حسين
44	زاد الشعب
	عباس محمود العقاد
٣٧	لماذا هويت القراءة
	الدكتور حسين فوزى
19	القراءة فن
	الدكتور السعيد مصطفى السعيد
٦٧	القراءة والثقافة
	السيد أبو النجا
٧٩	القراءة مبدأ حسابي
	عادل الغضبان
۸۹	الكتاب
١٥٣	•

صفحة	
48	الشعر والقارئ (قصيدة)
	الدكتور جمال الدين العطيفى
1.9	القراءة والرأى العام
	الدكتور إسماعيل صبرى عبد الله
117	القراءة والعلم
	حلمي مراد
174	متى وكيف وماذا نقرأ؟

1994/1044		
977-02-5650-1	الترقيم الدولى	

1/48/59

طبع بمطابع دار المعارف ( ج . م . ع . )





## المازال القراع ؟ سانمو من الممكرين

«عندما سالني سائل عن أكبر دافع حفزني إلى القراءة. أجبت بلا تبردد: هذا الكتاب الصغير الذي أصدرت دار المعارف منذ سنوات فكان له تأثير السحر على وعلى عشرات الآلاف من أبناء جيلي.

وبمناسبة المناخ الثقافي المتميز الدي أوجده مشروع السيدة سوزان مبارك للقراءة للجميع، تعيد دار المسارف طبع هده النسخة النادرة من الكتاب كما هو، وبلقس الحروف، مع إضافة مقال للدكتور حسين كامل بهاء الدين وزير التربية والتعليم، لأن الأجيال الجديدة أحسوج سا تكون الآن لتعرف فعلاً لماذا تقرأ.. وماذا تقرأ..»

رسالين